

D d

D, d /de/ nm

(١) الحرف الرابع (وهو يعلل حرف « الدال » في العربية
d' (de انظر)

d'abond /dabɔr/ adv ابتداءً

d'accord /dakɔr/ adv : ~ ! OK أوافق !
- être ~ avec يتفق مع

dactylo /daktilo/ nf (١) كاتبة على الآلة الكاتبة
(٢) الكتابة على الآلة

- il est bon à la ~ هو يجيد الكتابة على الآلة
nm (٣) الآلة الكاتبة

dactylographier /daktilɔgrɛfje/ vt
كتب على الآلة الكاتبة

dada /dada/ nm (١) حصان
- aller à dada ركب حصاناً

- chacun a son dada (٢) كل إنسان له هوايته (غرامه)

Dadaïsme الدادية (منعب فني
يقوم على حرية الشكل والتخلص من القيود التقليدية)

dahlia /dalje/ nm (٢) نبت
الدهلية : نبت طويل ذو زهرات كبيرة جميلة (أضياليا)

daigner /daje/ vi
تلطف ، تنازل ، تفضل بقبول شيء

daim /dl/ nm (١) ظبي (أيل أسمر) (٢) السويدي : فروة الظبي

dallage /dalaʒ/ nm رصف ، تمهيد ، تبليط

dalle /dal/ nf بلاطة ، لوح

dalmatien, -ienne /dalmasjɛ, jɛn/ nm, f (١) أحد أبناء طلسيا في غرب يوغوسلافيا
(٢) الكلب الطلسي المنقط

daltonien, -ienne /daltonjɛ, jɛn/ adj
يتصف بمعنى الألوان

dame /dam/ nf (١) سيدة

(٢) الملكة (في ورق اللعب)
(٣) لعبة الضاما

damier /damje/ nm لوحة الشطرنج أو الضاما
- à damier ذو ترابيع

damné, -e /dane/ adj ملعون
nm, f شخص ملعون

damner /dane/ vt لعن

dancing /djsiŋ/ nm صالة رقص

dandinier /dādine/ vt (١) لحوج
- ~ un bras طوح ذراعه

se ~, vp (٢) اصطاد بهز السنارة
(٣) تهلى

Danemark /danmark/ nm : le ~ الدانمارك ~

danger /dāʒe/ nm خطر
- en ~ في خطر

- courir un ~ يخطُر
dangereux, -euse /dāʒrø, øz/ adj خطير ، يتميز بخطورة

danois, -e /danwa, az/ adj (١) دانمركي (٢) كلب داني

dans /dā/ prép (١) في

- je reviens ~ un mois سأعود في (خلال) شهر

- ~ une boîte (٢) في (داخل) علبة

- entrer ~ une chambre دخل في الحجرة

- vivre ~ la misère (٣) يعيش في فقر وضنك

- il est ~ le commerce هو في الأعمال

(٤) حوالى ، تقريباً
- ça coûte ~ les 200 francs هذا يساوي حوالى مائتى فرنك

dansant, -e /dāsā, āt/ adj راقص
- soirée ~e أمسية راقصة

danse /dās/ nf رقص

danser /dāse/ vi (١) رقص

- (٢) تمایل (مركب أو نحوه)
 (٣) رفر، خفق (السنة الذهب)
danseur, -euse /dūsœr, øz/ nm, f راقص
dard /dar/ nm (١) شوكة النحلة (٢) نيل، سهم
date /dat/ nf التاريخ (اليوم / الشهر / السنة)
 - ~ de naissance تاريخ الميلاد
 (٢) حدث
dater /date/ vt (١) أرخ (٢) علّم حدثاً
 (٣) أصبح عتيقاً أو مهجوراً
 - cette étoffe datera سيظهر القدم على هذا القماش
 - à dater de (٤) اعتباراً من
datte /dat/ nf بلح
dattier /datje/ nm نخيل البلح
dauber /dobe/ vt (١) طها اللحم (٢) تمّ، سخر من
dauphin /dofē/ nm (١) دلفين (٢) وريث، ولي عهد
daurade, dorade /dɔrad/ nf سمك مرجان
davantage /davātaʒ/ adv (١) أكثر
 - ~ de زيدة
 (٢) وقت أطول
de /də/ prép (١) اختصار de + le يكون
 واختصار de + les يكون (٢)
 - revenir ~ Paris جاء من باريس
 - il est sorti ~ la maison خرج من المنزل
 - de Paris à Tokyo من باريس إلى طوكيو
 - de dix heures à midi من العاشرة إلى الظهر
 (٢) (تفيد الانتساب أو الاختصاص)
 - le frère ~ Pierre صديق بيير
 (الصديق الذي يخص «تبع، بتاع» بيير)
 - la porte du salon باب الصالون
 (٣) تفيده النوع
 - un verre d'eau كأس من الماء
 - un peignoir ~ soie رداء من الحرير
 - un bébé ~ trois jours طفل ذو ثلاثة أيام
- (٤) قطر التاسعة والنصف le train ~ 9h 30
 (٥) أريد بعض اللبن je voudrais du lait
 يشتري بعض الخضراوات acheter des légumes
 (٦) أي
 ليس لديهم أي طفل ils n'ont pas d'enfants
 هل لديك أي خبز؟ avez-vous du pain?
 (١) زهر اللعب Dé /de/ nm
 (٢) قمع الخياط، كستيان ~ à coudre
DEA (abr de diplôme d'études approfondies) nm
 دبلوما الدراسات المتبحرة (المتعمقة)
dealer /dile/ vt (١) تعمل، تاجر، فاوض
 (٢) مفاوض، تاجر
déambuler /deābyl/ vi تسكع
débâcle /debakl/ nf انهزام، تشتت، تفرق، تبدد
déballer /deba/ vt فك شيئاً غروماً، سكب
débandade /debādad/ nf تشتت، تبدد، تفرق
débarbouiller /debarbuje/ vt غسل / نظّف
 se ~, vp غسل وجهه
débarcadère /debarkader/ منصة هبوط
débardeur /debardœr/ nm (١) عامل ميناء
 (٢) منزلة صوفية (بلوفر)
débarquement /debarkēmā/ nm تفريغ
débarquer /debarke/ vt (١) فرغ بضاعة
 (٢) ظهر فجأة (٣) نزل (٤) غادر سفينة
débarras /debara/ nm (١) تخلّص، تمّص، تحرير
 (٢) الحمد لله تخلصنا - bon ~ !
débarrasser /debarase/ vt (١) أراح، أخلى، خلّص من (٢) نظف (مائدة)
 se ~ de, vp تخلّص من
débat /debat/ nm جدل، نقاش، مباحثة
débattre /debatr/ vt جدل، ناقش، باحث
 se ~, vp نازع، كافح
débattu, e /debaty/ pp (التصريف الثالث من débattre)

débauche /deboʃ/ <i>nf</i>	فجور ، فسق ، إفراط
débaucher /deboʃe/ <i>vt</i>	(١) فجر ، فسق ، فسد (٢) جعله غير ضروري أو زائد على الحاجة
débile /debil/ <i>nmf</i>	(١) معتوه ، غبي (٢) متخلف عقلياً
- ~ mental	(٢) متخلف عقلياً
débit /debi/ <i>nm</i>	(١) تجارة قطاعي (بالفرد) (٢) نشر ، قطع (٣) معدل تدفق (٤) دين ، مدين ، قيد عليه في الحساب (٥) تسميع
débitier /debite/ <i>vt</i>	(١) باع بضاعة (٢) نشر ، قطع (شجرة ، لحم) (٣) ينجس من ماء فرات (٤) قيد عليه في الحساب (٥) مدين
débiteur, -trice /debitœr, tris/ <i>adj</i>	مدين ، مديون - compte ~ خصوم ، حساب مدين
déblayer /debleje/ <i>vt</i>	(١) نظف (٢) أزال الأنقاض (٣) مهّد الطريق - ~ le terrain
débloquer /deblœke/ <i>vt</i>	(١) رفع الحصار (٢) أطلق (٣) فك (٤) يقول هراء (سخافات)
déboire /debwar/ <i>nmpl</i>	(١) خيبة ، مرارة (٢) كراهة الطعام (٣) آخر (في الشطرنج)
déboiser /debwaze/ <i>vt</i>	أزال الأشجار من الأرض ، قطع الأجام (الخشب)
déboîter /debwate/ <i>vt</i>	(١) زحزح ، خلع من موضعه (٢) نحى عن se ~, <i>vp</i> تفكك (٢) ارتحل من مكانه
débonnaire /deboner/ <i>adj</i>	سح ، لطيف ، متسامح ، طيب النفس
déborder /deborde/ <i>vi</i>	فاض ، طغى ، - ~ de يتلوى بـ (الحيوية ، البهجة)
débouché /debuʃe/ <i>nm</i>	(١) نهاية موضوع (٢) خرج (٣) منفذ (مصرف للتجارة)
déboucher /debuʃe/ <i>vt</i>	(١) فتح سداة - ~ une bouteille فتح زجاجة

(٢) نظف أنبوبة (نظف أنفه) (٣) قاد	
déboursier /deburse/ <i>vt</i>	دفع ، صرف ، أنفق
debout /debu/ <i>adv</i> : être ~	(١) واقف ، قائم (٢) مستيقظ (٣) أقام شيئاً (٤) وقف قف ، قم ! (٥) أن ينام واقفاً - il ne tient pas ~ فك أزراراً ، حلّ - ~ son gilet فك أزرار صدريّة
déboutonner /debutœne/ <i>vt</i>	وقع ، بنىء - manières débrouillées تصرفات وقحة
débrayage /debrɛʒaʒ/ <i>nm</i>	تعطيل عن العمل أو الحركة
débrayer /debreje/ <i>vi</i>	عطل الحركة (فصل ثلاثش السيارة)
débris /debri/ <i>nm</i>	نفايا ، أنقاض ، شظايا - les ~ d'une assiette كسر الصحن
débrouillard, -e /debrujar, ard/ <i>adj</i>	واسع الحيلة ، ذو دهاء
débrouiller /debruje/ <i>vt</i>	(١) وضح - ~ un sujet وضح أمراً (٢) سلّك ، حلّ - ~ du fil سلّك الخيط (٣) عدّل ، نظّم - ~ des papiers نظم أوراقاً se ~, <i>vp</i> استطاع أن يسلك في - se ~ en anglais / math استطاع أن يسلك في الإنجليزية / الرياضيات - débrouille-toi ! (٤) عليك أن تستخرجها بنفسك
débroussailler /debrusaje/ <i>vt</i>	(١) نقى أو نظف الأرض من الجذور - ~ une question أوضح سؤالاً début /deby/ <i>nm</i> بداية ، أول

- au ~ de	فى بداية ، فى أول
- dès le ~	من البداية ، من الأول
débutant, -e /debytā, āt/ <i>nm, f</i>	مبتدئ ، مستجد
débuter /debyte/ <i>vi</i>	بدأ ، افتتح ، استهل
- ~ par	
deçà /desa/ <i>prép</i>	(١) من هذه الجهة
- en ~ de	من هذه الجهة (الناحية)
- ~ delà	(٢) من هنا وهناك
- en ~	(٣) أقل
décacheter /dekaʃte/ <i>vt</i>	فضّ ، فتح
- ~ une lettre	فضّ خطاباً
décadence /dekadās/ <i>nf</i>	زوال ، انحطاط ، تآخر ، انحدار
- grandeur et décadence des Romains	ارتفاع وانحطاط الرومانيين
décadent, -e /dekadaō, āt/ <i>adj</i>	منحدر ، هار ، أخذ فى الانحطاط والزوال
décaféiné, -e /dekafeine/ <i>adj</i>	منزوع الكافيين (الملعقة المنبهة فى القهوة)
décalage /dekalaz/ <i>nm</i>	(١) فجوة ، فرق
- ~ horaire	فرق التوقيت
- ~ d'un meuble	(٢) تحريك قطعة أثاث
- le ~ de mon départ	(٣) تأجيل موعد رحيلى (إعلةة جدولة)
décaler /dekale/ <i>vt</i>	(١) قدّم أو أخر الميعاد
	(٢) حرّك شيئاً من مكانه
décalquer /dekalke/ <i>vt</i>	نقل رسماً (شفّ الرسم)
décamper /dekāpe/ <i>vi</i>	رحل ، قوُض الحيايم
décapant, -e /dekapā, āt/ <i>adj</i>	(١) صاقل (٢) قاطع (٣) حرق ، كاو
<i>nm</i>	نازع أو مزيل الألوان
décaper /dekape/ <i>vt</i>	جُرد ، نزع ، سنفر ، صقل ، أزال
décapiter /dekapite/ <i>vt</i>	(١) قطع رأساً ، أعدم

- ~ une bouteille	كسر عنق الزجاجة
(٢) قضى على رأس مجموعة (نوار ، متمردين . . إلخ)	أو قائلدهم
décapotable /dekapotable/ <i>nf, adj</i>	يمكن قلبه (سيارة كابريولين)
décapsuler /dekapsyle/ <i>vt</i>	رفع الكبسولة ، فتح
décapsuleur /dekapsylœr/ <i>nm</i>	فتّاحة الزجاجات
décédé, -e /desede/ <i>adj</i>	ميت ، فقيد ، راحل ، مرحوم
décéder /desede/ <i>vi</i>	مات ، رحل
déceler /desle/ <i>vt</i>	كشف ، تحرّى
décembre /desābr/ <i>nm</i>	شهر ديسمبر
décemment /desamā/ <i>adv</i>	بأدب ، بلباقة ، باحتشام
décence /desās/ <i>nf</i>	ذوق ، رقة ، حشمة
décennie /deseni/ <i>nf</i>	مئة عشر سنين
décent, -e /desā, āt/ <i>adj</i>	مؤدب ، محتشم ، لبق
décentralisation /desātralizasjā/ <i>nf</i>	لا مركزية (توزيع الأعمال والأدوار)
décentrer /desātre/ <i>vt</i>	بعد عن المركز
déception /desepsāk/ <i>nf</i>	خدعة
	خيبة أمل ، خذلان
décerner /deserne/ <i>vt</i>	(١) منح ، كافأ
- ~ qqch à	كافأ شخصاً
<i>JUR</i>	(٢) صادر
- ~ un mandat d'arrêt contre qqn	أصدرت المحكمة أمراً بالقبض على
décès /dese/ <i>nm</i>	وفاة ، موت
décevant, -e /desāvā, āt/ <i>adj</i>	غشاش / غيَّب للامل
	خدع ، غشّ ، أضلّ
déchaîné, -e /deʃene/ <i>adj</i>	هائج ، غاضب ، ناثر ، جامع
déchaîner /deʃane/ <i>vt</i>	شنّ ، هيج ، فجّر ، أثار ، أطلق ، حلّ قيداً

se ~, vp	ثار، فلت زمامه	- un homme ~	رجل ساقط
déchaîner /deʃante/ vi	(١) غير من نبرته (٢) خاب أمله (انكسر)	- roi ~	(٢) ملك معزول أو مخلوع
	(٣) تمسكن، أقلع عن غروره	- être ~ de	(٤) ممنوع من، معزول عن
décharge /deʃarʒ/ nf	(١) تفريغ	décibel /desibel/ nm	ديسبيل (وحدة قياس الضوضاء)
- ~ électrique	تفريغ كهربى	décidé, -e /deside/ adj	(١) مقرر، مقضى
	(٢) كوم، مقلب قماعة		(٢) ذو عزيمة، ثابت
déchargement /deʃarʒəmā/ nm	تفريغ	décidément /desidemā/ adv	قطعاً، حتماً
- le ~ d'un navire	تفريغ سفينة	décider /deside/ vt	(١) قرر، فصل
décharger /deʃarʒe/ vt		- ~ de faire qqch	قرر فعل شيء
	(١) فرغ (شحنة حاملة أو ما شابه)		(٢) أقنع
	(٢) أطلق مدفعاً، دانه (٣) فرغ الذخيرة من السلاح	- ~ qqn à faire qqch	أقنعه بفعل شيء
	(٤) فرّج همّاً، أراح قلباً (٥) هدأ	se ~, vp	(١) صمّم، عزم
- ~ qqn	(٦) حرّره	- elle n'arrive pas à se ~	لم تستطع القرار
décharné, -e /deʃarne/ adj	نحيل، هزيل	- se ~ pour	(٢) اختار لـ
déchausser /deʃose/ vt	خلع حذاء	décilitre /desilitr/ nm	ديسيلتر
se ~, vp	خلع حذاءه		(وحدة حجّوم تعادل عشر اللتر)
déchéance /deʃeās/ nf	تدنى، تدهور	décimal, -e, -aux /desimal, o/ adj	عشرى (رقم أو كسر . . . إلخ)
déchet /deʃɛ/ nm	خردة	décimer /desime/ vt	أباد، أهلك
déchets, nmpl	بقايا، نفايات	- maladie qui décime la population	مرض يفتك بالإنسان
déchiffrer /deʃifre/ vt	(١) فك أو حلّ شفرة	décimètre /desimɛtr/ nm	(١) ديسيمتر
	(٢) قرأ سريعاً (من أول نظرة كما فى الموسيقى)		(وحدة أطوال تعادل عشر المتر : ١٠ سم)
déchiquter /deʃikte/ vt	مزّق تمزيقاً		(٢) مسطرة قياس
déchirant, -e /deʃirā, āt/ adj	(١) ممزّق	- double ~	مسطرة قدم
	(٢) حالة تقطع القلوب	décisif, -ive /desizif, iv/ adj	بات، حاسم، فاصل
déchiré, -ée /deʃire/ pp	ممزّق		اللحظة الحاسمة
	(التصريف الثالث من déchirer)	- le moment ~	قرار، حكم، غرم
déchirement /deʃirmā/ nm	اضطراب	décision /desizjō/ nf	(١) حازم
	معنوى، انكسار القلب، كرب، شدة، كدر	décisionnaire /desizjōnɛr/ nmf	(١) خطب بحماس
déchirer /deʃire/ vt	مزّق، قطع	déclamer /deklame/ vt	(٢) أنشد قصيدة
se ~, vp	(١) مزّق كل منهم الآخر	déclaration /deklarasjō/ nf	
	(٢) تمزّق، تقطّع		(١) إعلان، تصريح (٢) تقرير، إشعار، إبلاغ
déchirure /deʃiryɾ/ nf	تمزّق		
- ~ musculaire	تمزّق عضلى		
déchu, -e /deʃy/ adj	(١) ساقط، هابط		

- ~ de naissance / décès إشعار ميلاد / وفاة
- ~ d'impôts إشعار ضريبي
- ~ de revenus إقرار الدخل (إقرار النعمة المالية)

déclarer /deklaʁe/ vt (١) أعلن ، صرّح

- rien à ~ (٢) لا شيء يبلغ عنه
- ~ une naissance (٣) سجّل ميلادًا
- se ~, vp (١) بين ، أعلن مكنونه
- (٢) اندلع ، ظهر

- l'hiver se déclare ظهر الشتاء

(٣) أعلن نفسه في صفّ

- se ~ pour / contre يؤيد / يخاصم

déclenchement /deklaʃmɑ̃/ nm

إطلاق ، انطلاق ، إفلات

déclencher /deklaʃe/ vt أطلق ،

se ~, vp انطلق ، انفلت

déclik /deklik/ nm (١) زناد (٢) طقطقة (صوت)

déclin /dekli/ nm

(١) الانحدار ، هبوط ، اندحار ، تدهور (٢) انتهاء

déclinaison /deklinezɔ̃/ nf (١) انحراف

- angle de ~ زاوية الانحراف

- la ~ d'un verbe (٢) تصريف فعل

décliner /dekline/ vi

(١) هبط ، تدهور (صحة ، شعبية .. إلخ)

- ~ une juridiction (٢) ردّ عدم اختصاص محكمة

(٣) مل ، انحراف

- la boussole décline انحرفت البوصلة

décode /dekɔde/ vt فكّ أو حلّ شفرة

décoiffer /dekwafe/ vt نعكش شعرًا

se ~, vp نعكش شعره

décoincer /dekwẽse/ vt

(١) وسّع ، فكّ ، حلّ ، أرضى (٢) حرر ، أطلق (شخص)

décollage /dekɔlaʒ/ nm إزالة ، خلّع

(طابع بريد ، علامة ، بطاقة)

décoller /dekɔle/ vt خلّع ، فكّ ، لصق ، نزع
(طابع بريد ، بطاقة .. إلخ)

se ~, vp انفكّ لصقه

décolleté, -e /dekɔlte/ adj مقوّر (قميص)

ذو قصّة مفتوحة عند الرقبة والاكشاف

nm (١) الرقبة والاكشاف (لشخص)

(٢) خط الرقبة في الثوب أو القميص

décolonisation /dekɔlonizazjɔ̃/ nf

إنهاء الاستعمار

décolorer /dekɔlore/ vt

أزال الألوان ، بيّض ، بهّ

décombres /dekɔbr/ nmpl أنقاض ، ردم ، أطلال

décommander /dekɔmɑde/ vt ألغى ، أبطل

décomposé, -e /dekɔpoze/ adj

(١) متحلل ، متعفن

(٢) شاحب الوجه ، منهك ، مهزول ، متعب ، مصدوم

décomposer /dekɔpoze/ vt تحلّل

- ~ en تحلل إلى

se ~, vp (١) فسد ، تعفّن

- se ~ en (٢) تحلّل إلى

décomposition /dekɔpozisjk/ nf

(١) تحلّل ، تعفّن ، فساد (٢) تحليل إلى العناصر المكونة

décompresser /dekɔprese/ vt

TECHNOL (١) أزال الضغط ، خلخل

vi (٢) المحلّ ، استرخى

décompression /dekɔpresjɔ̃/ nf

زوال الضغط ، استرخاء

décompte /dekɔt/ nm خصم

- j'ai fait le ~ لقد عملت الخصم

déconcentrer /dekɔksjtre/ vt

ألغى ، صرف انتباهه

se ~, vp تلهى ، انصرف ذهنه

déconcerter /dekɔserte/ vt أربك ، ألق ، أفسد

déconfiture /dekɔfityr/ nf انهيار ، دمار

décongeler /dekɔʒle/ vt أذاب الجليد

décongestionner /dekɔ̃ʒɛstjɔne/ vt

أزال الاحتقان (خفف الاحتقان)

déconnecter /dekɔ̃nɛkte/ vt

قطع ، فصل (توصيل)

déconseillé, -e /dekɔ̃seje/ adj منهى عنه

- c'est fortement ~ هذا منهى عنه بشدة

déconseiller /dekɔ̃seje/ vt نهى عن

- ~ qqch à qqn نهى شخصاً عن شيء

- ~ à qqn de faire qqch نهى شخصاً عن فعل شيء

déconsidérer /dekɔ̃sidere/ vt

أفقد الاعتبار (الأهمية أو الخطوة)

décontaminer /dekɔ̃tamine/ vt أزال التلوث

décontenancer /dekɔ̃tnāse/ vt

حَيَّر ، شَوَّش ، أَقْلَق

décontracté, -e /dekɔ̃trakte/ adj

(١) مسترخي (عضلة) (٢) مرتاح البال

décontracter /dekɔ̃trakte/ vt (١) أرخى

(٢) أراح البال

se ~, vp استرخى

décor /dekɔr/ nm

(١) ديكور

(٢) منظر مسرحي (٣) زخرفة

décorateur, trice /dekɔratœr, tris/ nm, f

مصمِّم الديكور (مسرح ، سينما) ، نقَّاش

- ~ d'intérieur مصمم المناظر الداخلية

(توزيع الأثاث ، الألوان .. إلخ)

décoratif, -ive /dekɔratif, iv/ adj

زخرفي ، يتعلق بالزينة

décoration /dekɔrasjk/ nf

(١) زخرف ، زينة

(٢) وسام ، نشان

décorer /dekɔre/ vt زخرف ، زَيَّن

décortiquer /dekɔrtike/ vt (١) قشَّر

(٢) حلل إلى أدق التفاصيل

découdre /dekudr/ vt فتق ، فك الخياطة

découler /dekule/ vi (١) تفرَّع

- ~ de تفرَّع عن (تَجَمَّع)

- le sang découle (٢) سَل الدم

découpage /dekupaʒ/ nm

(١) قَصْ ، تقطيع ، تفصيل

- ~ électoral, ADMIN

(٢) التقسيم إلى دوائر انتخابية

découper /dekupe/ vt قَصْ ، قَسَم ، جزأ ، فَصَّل

découpure /dekupyr/ nf

قصاصة ، ثلثة ، تسنين ، حد مسنن (قماش)

découragement /dekuraʒmā/ nm

تشيط العزيمة ، فقدان الشجاعة ، فتور الهمة

décourager /dekuraʒe/ vt

ثَبَّط العزيمة ، أفقد الشجاعة

se ~, vp فقد العزيمة ، فتر الهمة

décousu, -e /dekuzy/ pp

مفتق

(التصريف الثالث من découdre)

بلا رابط ، مفكَّك

découvert, -e /dekuvɛr, ɛrt/ pp

ظاهر ، مكشوف (التصريف الثالث من découvrir)

adj أرض مكشوفة ، رأس مكشوفة

nm, BANQUE إفراط في السحب

(سحب على المكشوف)

- être à ~ de 600 francs

مكشوف بستة آلاف فرنك

decouverte, nf اكتشاف

- aller à la ~e de يكتشف

découvrir /dekuvrir/ vt (١) اكتشف

(٢) كشف الغطاء عن

décrasser /dekrase/ vt

دعك ، نظف ، أزال الوسخ

décrépitude /dekrepityd/ nf

(١) عجز ، ضعيف (إنسان)

(٢) تعجل ، ضياع الصقل

décret /dekre/ nm

مرسوم ، أمر ، قرار

décréter /dekrete/ vt

قرر

- ~ que	قرر أن
décrire /dekriʁ/ vt	وصف ، رسم
décrit, -e /dekri, it/ pp	موصوف
	(التصريف الثالث من écrire)
décrocher /dekʁɔʃe/ vt	(١) فك
- ~ un tableau	فك لوحة من الشنكل
	(٢) أنزل شيئاً معلقاً
	(٣) أمسك بسماعة التليفون (رفعها من الشنكل)
vi	زاغ من الدراسة
décroître /dekwaʁ/ vi	قل ، نقص ، قصر
- les jours décroissent	الأيام تتناقص
décrypter /dekript/ vt	فك أو حل شفرة
déçu, -e /desy/ pp	مخلوخ ، خائب الأمل ، مصلوم
	(التصريف الثالث من décevoir)
déculotter /dekylote/ vt	خلع السروال
- ~ qqn	خلع سرواله
dédaigner /dedeɲe/ vt	
	(١) احتقر ، ازدري ، استخف بـ
- ~ de faire qqch	(٢) أنف عن فعل شيء
	(ترفع ، استنكف)
dédaigneux, -eux /dedeɲe, ez/ adj	مترفع ، مستنكف ، مستخف بـ
dédain /dedɛ̃/ nm	أنفة ، ترفع
dédale /dedal/ nm	تبه ، حيرة
dedans /dadɑ̃/ adv	داخل ، في
- de ~	من الداخل
- en ~, là ~	بالداخل
dédicace /dedikas/ nf	تفاني ، تكريس
dédicacer /dedikase/ vt	كتب كلمة إهداء
dédier /dedje/ vt	كرّس ، قدم ، أهدي ، كتاباً
dédire /dedir/ vi	كذب
se ~, vp	نقض قولاً
dédommagement /dedomaʒmɑ̃/ nm	تعويض
dédommager /dedomaʒe/ vt	
	(١) عوّض (٢) كافأ

dédouaner /dedwane/ vt	خلّص من الجمرك
- ~ une marchandise	خلّص بضاعة من الجمرك
dédoubler /deduble/ vt	
	(١) قسم نصفين ، شطر
	(٢) أزال البطانة أو الكسوة
déduction /dedyksjɔ̃/ nf	
	(١) خصم ، تنزيل ، طرح
	(٢) استنتاج ، استنباط
déduire /deduir/ vt	(١) خصم ، طرح ، أسقط
	(٢) استنتج ، استنبط
déduit, -e /dedɥi, ɥit/ pp	
	مخصوم ، مطروح ، مستنتج
	(التصريف الثالث من déduire)
déesse /deɛs/ nf	إلهة ، ربة
défaillance /defajɑ̃s/ nf	(١) عجز الماكينة عن
	العمل (٢) ضعف ، عجز (شخص) (٣) غشيان ، تغيب
défaillant, -e /defajɔ̃, jt/ adj	
	عاجز ، غير قادر ، خائر القوى
défaillir /defajir/ vi	غاب عن الوعي ، خارت قواه
défaire /defɛʁ/ vt	(١) فك ، حل (حقيبة أو نحوها)
- ~ un lit	(٢) نعكش سرير
se ~, vp	(١) إنفك ، إنحل ، خارت قواه
- se ~ de	(٢) تخلص من
défait, -e /defɛ, ɛt/ pp	مفكوك ، محلول ،
	منعكش ، خائر (التصريف الثالث من défaire)
défaitiste /defetist/ nmf	انهزامي
défaut /defo/ nm	(١) عيب ، قصور
- ~ de fabrication	عيب صناعة
- à ~ de	(٢) في حالة نقص أو في حالة طلب
	(٣) قلة أو نقص شديد
- l'eau fait cruellement ~	هناك نقص شديد في الماء
défaveur /defavœʁ/ nf	فقدان الخطوة ، استياء
- être tomber en ~	يفقد الخطوة ، يسقط
défavorable /defvɔʁabl/ adj	غير موافق
- ~ à un candidat	ساخط على طالب
défavoriser /defavorize/ vt	عاكس ، ضائق ، غبن

défection /defɛksjɔ̃/ *nf* (١) فرار
(٢) غدر ، التخلي عن

défectueux, -euse /defɛktɥe, ez/ *adj*
معيب ، ناقص

défendeur, -eresse /defādæʁ, ʁɛs/ *nm, f*
مدعى عليه ، محامى عنه

défendre /defāndʁ/ *vt* (١) دافع
- ~ son honneur دافع عن شرفه
- ~ son pain حامى عن عيشه
- ~ le vin حرّم (نهى عن) النبيذ
se ~, *vp* امتنع عن
- je me suis défendu de m'expliquer
امتنتع عن التوضيح

défendu, -e /defādy/ *pp*
(١) محمى (٢) محرم ، ممنوع
- « il est ~ de jouer au ballon »
ممنوع اللعب بالكرة

défense /defās/ *nf* (١) ناب (الفيل)
(٢) منع ، مقاطعة

« ~ de fumer / de stationner / d'entrer »
« ممنوع التدخين / وقوف السيارة / الدخول »
« ~ d'afficher » « ممنوع لصق الإعلانات »

(٣) دفاع ، محاملة
- prendre la ~ de دافع عن
- les moyens de ~ أوجه الدفاع
- ~ légitime دفاع عن النفس

défenseur /defāscæʁ/ *nm*
مدافع (عن قضية ، متهم ، بطولة .. إلخ)

défensif, -ive /defāsif, iv/ *adj* دفاعى
- armes défensives أسلحة دفاعية
défensive, *nf*
- être sur la ~ استعد للدفاع

déférence /deferjɛs/ *nf* تبحيل ، امتثال ، اعتبار

déferlement /defɛrləmā/ *nf*
تلاطم الأمواج ، تدفق جيشان

déferler /defɛʁle/ *vi* تلاطم ، تدفق
défi /defi/ *nm* تحدى

- la jeunesse a besoin de ~
الشباب يحتاج إلى التحدى

défiance /defisjās/ *nf*
إسالة الظن ، ارتياب ، احتراس

déficience /defisjās/ *nf* نقص

déficit /defisit/ *nm, FIN* عجز
- être en ~ لديه عجز (نقص)

déficitaire /defisiter/ *adj*
فى حالة عجز (عاجز) ، مدين

défier /defje/ *vt* تحدى ، اقتحم

défigurer /defigyʁe/ *vt* (١) شوه ، حرف
- ~ un tableau شوه لوحة
(٢) مسخ ، شنع

défilé /defile/ *nm*

(١) موكب (عرض أزياء) ، مسيرة (٢) مضيق ، معبر
(١) تتابع ، سار فى موكب
(٢) سل خطا ، نزع الحيط (٣) حجب ، أخفى
se ~, *vp* هرب

défini, -e /defini/ *adj* (١) واضح

GRAM محدد (٢) معروف

définir /definir/ *vt* وضّح ، عرف ، حدّد

définitif, -ive /definitif, iv/ *adj*

بات ، قطعى ، نهائى
- en ~ ive, *adv* أخيراً ، فى النهاية

définition /definisjɔ̃/ *nf* تعريف

définitivement /definitivmā/ *adv*

نهائياً ، إلى الأبد ، قطعياً

défiscaliser /defiskalize/ *vt*
أغفى من الضرائب

déflationniste /deflasjonist/ *adj*

مناصر ومؤيد لتخفيض الأسعار ، ضد التضخم

défoncer /defɔ̃se/ *vt* (١) كسر ، حطّم
(٢) شقّ أرضاً

déformation /deformasjō/ *nf*

(١) مسخ ، إفساد ، تشويه

- ~ professionnelle تغيير عقلى بسبب المهنة

déformer /deforme/ *vt*

شوه ، مسخ

se ~, *vp* تشوه ، تغير شكله ، تقوس**défouler** /defule/ *vt*

(١) حرّر ، أطلق ، فكّ

se ~, *vp* (٢) انفك ، استرخى

- ça défoule

(٣) هذا يساعد على الاسترخاء والراحة

défraîchir /defrefʃir/ *vi se*~, *vp* بهت ، انطفأ لونه**défrayer** /defreje/ *vt*

دفع عن شخص آخر تكاليف ، نفقت ... إلخ

défricher /defrije/ *vt*

استصلح أرضاً ، عمّر أرضاً

défunt, -e /defœ, œt/ *adj*

فقد

nm, f متوفى ، مرحوم**dégagé** /degaze/ *adj*

(١) طلق ، رجب (منظر ، سماء) (٢) عار (جزء من

الجسم) (٣) متحرر ، مريح ، وقح

- ~ de طليق (٤) خال من

dégager /degaze/ *vt*

(١) أنتج ، أفرز ، أخرج

(٢) عبّر رائحة (٢) حرّر ، فكّ رهناً

se ~, *vp* تحرّر ، تخلص**dégainer** /degene/ *vt*

استل سيفاً ، شهر مسلماً

déganter /degānte/ *se ~, vp*

خلع قفازه

dégarnir /degarnir/ *vt*

جرّد ، عرّى

se ~, *vp* تجرّد من ، سقطت أوراقها (شجرة)

- il se dégarnit أصابه الصلع

dégât /dega/ *nm*

خسارة ، تلف ، ضرر

- faire des ~s سبب أضراراً

dégel /deʒɛl/ *nm*

ذوبان الجليد ، اعتلال الهواء (دفع)

dégeler /deʒle/ *vt*

أذاب الثلج ،

vi ذاب الثلج**dégénéré, -e** /deʒenere/ *adj, nm, f*

فساد الأخلاق ، منحرف

dégénérer /deʒenere/ *vi*

(١) فسد

- les plantes dégénèrent فسدت النباتات

- ~ en تحول إلى

dégivrer /deʒivre/ *vt*

(٢) فسدت أنحلقه ، انحرف

dégligner /deglēge/ *vt*

أذاب الصقيع

dégligner /deglēge/ *vt*

هشم

- ma moto est toute déglignée

لقد تهشمت دراجتى النارية تماماً

déglutir /deglytir/ *vt*

ابتلع

dégobiller /degobije/ *vi*

تقيأ

dégoiser /degwaze/ *vt, vi*

تكلم بسرعة

dégonfler /degōfle/ *vt*

نفّس ، فرّغ

se ~, *vp*

فرغ ، زال انتفاحه

dégouliner /deguline/ *vi*

قطر بركة ، نقط

dégourdi, -e /degurdi/ *adj*

ماهر ، بارع

dégourdir /degurdir/ *vt*

(١) نشط

- ~ ses jambes

تمطى (فرد سيقانه)

- ~ qqn

(٢) أعلمه شيئاً أو اثنين

se ~, *vp* تنشط ، تعلم شيئاً ، استزاد ، نشط ذهنه**dégout** /degu/ *nm*

نفور ، تقزّر

dégoutant, -e /degutā, āt/ *adj*

(١) قذر ، وسخ ، مقزّر (٢) مثير للاشمئزاز

dégouter /degute/ *vt*

أثار الاشمئزاز

dégoutter /degute/ *vi* : ~ de qqch

ندّع ، نقط ، قطر شيئاً

dégradé, -e /degrade/ *adj*

(١) متدرّج فى ظلاله

nm تدرّج الظلال

- un ~ de bleu تدرّج فى الزرقة

- en dégradé, *adv* شعره مقصوص بالتدرّج

(٢) مجرد من شيء (ضابط)

(١) جرّد

dégrader /degrade/ *vt*

جرّد ضابطاً

- ~ un officier

(٢) أقلّ ، حقّر

se ~, *vp* تلف ، انهيار (مبنى ، صحة ، ... إلخ)

dégrafer /degrafe/ vt فكّ، حلّ

dégraissage /degrɛsɑʒ/ nm

(١) تنظيف جاف (ملابس) (٢) إزالة الشحم والدعون

degré /dəgre/ nm درجة

- ~s centigrades درجات مئوية

- jusqu' à certain ~ حتى درجة معينة

- éducation de premier / second ~ التعليم الابتدائي / الثانوي

dégressif, -ive /degresif, iv/ adj

متناقص، تناقصي

- tarif ~ بيان أسعار متناقص

dégringoler /degrɛgole/ vi

وقع، سقط، تدرج، انهار

déguenillé, -e /degɛnje/ adj

رث، مهلهل، حافته متعوجة، رث الثياب

déguerpier /degerpir/ vi هرب خيفة، فرّ، أخلى

dégueulasse /degœlas/ adj

(١) قذر جداً، مقرف (٢) مثير للغثيان

nm, f غشاء، زبد

dégueuler /degœle/ vi

تقيأ

déguisement /degizmā/ nm

(١) تنكر، تخفّي، إخفاء (٢) ملابس تنكرية

déguiser /degize/ vt أخفى، موّه، نكّر

se ~, vp تنكّر

- se ~ en

تنكّر في صورة أو هيئة، ارتدى ملابس تنكرية

dégustation /degystasjō/ nf تذوّق

- ~ devin تذوّق عينات النبيذ

déguster /degyste/ vt تذوّق، ذاق عينة

- il va ~ !, vi سوف يكابد (يقاسي)

déhancher /deāʃe/ : se ~, vp

(١) تخلّع في المشي، هزّ الردفين في المشي

(٢) استند على ساق واحدة

dehors /dəɔr/ adv خارج

- aller ~ يخرج، يذهب خارجاً

- dormir ~ ينام خارج المنزل

- jeter / mettre ~ طرد

nm الخارج

- les ~ s الظواهر، الشواهد

- en ~, loc adv خارجاً، إلى الخارج

- en ~ de, prép باستثناء، عدا

déjà /deja/ adv قبلاً، سابقاً، بالفعل، منذ قليل

- il est ~ arrivé لقد وصل بالفعل

- la ville est ~ prise سبق الاستيلاء على المدينة

- C'est ton nom ~ ? قلت الآن عن اسمك ؟

- ce n'est ~ pas si mal هذا بالفعل ليس شيئاً

déjeuner /deʒœne/ vi

(١) تناول طعام الإفطار (في الصباح)

(٢) تناول غدائه (عند الظهر)

- le petit ~, nm طعام الإفطار

- le ~ طعام الغداء

déjouer /deʒwe/ vt عاكس، أحبط، أبطل

- ~ la surveillance de qqn يتهرب من مراقبة

delà /dəla/ prép أبعد، أزيد، وراء، فيما وراء

délabré, -e /delabre/ adj مخزّب، مهذّم، ملعمر

délacer /delase/ vt فك الشريط، حلّ الرباط

délai /dele/ nm مهلة، تأخير

- sans ~ بدون تأخير، حالاً

- ~ de livraison مهلة التسليم (فترة تسليم شيء)

délaisser /delese/ vt ترك، تخلّى عن

délassement /delasmā/ nm استراحة، استرخاء

- avoir besoin de ~ يحتاج إلى الراحة

délasser /delase/ أراح

se ~, vp استراح

- se ~ de استراح من

délation /delasjō/ nf غيمة، وشاية

délateur, -trice /delatœr, -tris/ nm, f دسّاس، فتّان

délavé, -e /delave/ *adj* شاحب ، باعت اللون

délayer /deleje/ *vt*

(١) خَفَّفَ شيئاً يجعله محلولاً ، حلَّ ، ذَوَّبَ

- ~ de la farine dans du lait

ذَوَّبَ (مزج) دَقِيقاً مع اللبن

- ~ les idées (٢) لَيِّنَ الأفكار

délecter /delekte/ *vt* أَلَذَّ (جعله لذيذاً)

se ~ de, *vp* تَلَذَّذَ مِنْ

délégation /delegasjō/ *nf* وفد ، بعثة ، إنابة

- agir par ~ فَوَّضَ فِي تَمَثِيلِ (فِى عَمَلٍ . .)

délégué, -e /delege/ *adj*

مَفَوَّضٌ ، مَوْكَّلٌ بفعل شئ

- ~ à مَبْعُوثٌ لى ، مَعْتَلٌ لى

déléguer /delege/ *vt* بَعَثَ ، أَوْفَدَ

- ~ qqn à بَعَثَ فُلَاناً لى

délester /deleste/ *vt* (١) فَرَّغَ الصابورة

(الثقل الموازن فى المركب) ، خَفَفَ حَمُولَةَ

- ~ qqn d'un fardeau خَفَفَ مِنْ عِبه شَخْص

- ~ qqn de son argent (٢) سَرَقَ نَقُوده

- ~ une route (٣) أَغْلَقَ طَرِيقاً

délibération /deliberasjō/ *nf*

مُشَاوَرَةٌ ، مَدَاوِلَةٌ ، تَمَهَّلٌ ، تَوَدُّ

délibéré, -e /delibere/ *adj*

(١) مَعْتَمَدٌ ، مَقْصُودٌ ، اخْتِيَارَى (٢) مَصْمُومٌ ، عَازِمٌ عَلَى

délibérer /delibere/ *vi* نَاقَشَ ،

- ~ (de / sur) تَدَاوَلَ حَوْلَ

délicat, -e /delika, at/ *adj*

(١) نَاعِمٌ ، رَقِيقٌ (٢) ظَرِيفٌ

- gravure ~e (٣) نَقَشَ رَقِيقٌ

délicatement /delikatmā/ *adv*

بِرَقَّةٍ ، بِنَعْمَةٍ ، بِدَلَالٍ

délicatesse /delikatēs/ *nf* رَقَّةٌ ، دَلَالٌ ، نَعْمَةٌ

délice /delis/ *nm* بَهْجَةٌ ، لَذَّةٌ

délicieux, -ieuse /delisjō, jōz/ *adj*

لَذِيزٌ ، مَبْهَجٌ

délié, -e /delje/ *adj* (١) رَشِيقٌ

(٢) سَرِيعُ البِدِيهةِ ، مَتَوَقَّدُ الذِّكَاةِ

déliier /delje/ *vt* فَكَّ ، حَلَّ

délimiter /deimite/ *vt* حَدَّدَ (وَضَعَ حَدُوداً)

délinquance /delēkās/ *nf* جُنُوحٌ ، إِجْرَامٌ

- ~ juvénille جُنُوحُ الشَّبَابِ

délinquant, -e /delēkā, āt/ *nm, f* مَجْرِمٌ ، جَانِحٌ

délirant, -e /delirō, āt/ *adj*

(١) مُصَابٌ بِالْهَذْيَانِ (٢) مَهْلُوسٌ (٣) مَجْنُونٌ

délire /delir/ *nm, MED* هَذْيَانٌ

- en ~ فِى هَلُوسَةٍ الحُمَى

délirer /delire/ *vi, MED* هَلُوسٌ

هَذَى ، تَلَهَّ عَقْلَهُ

délit /deli/ *nm* جُنْحَةٌ ، جَرِيمَةٌ

- en flagrant ~ مَتَلَبَسٌ بِالْجَرِيمَةِ

délivrance /delivrās/ *nf* (١) تَخْلِيسٌ ، إِتْقَاذٌ

- ~ des otages تَخْلِيسُ (إِتْقَاذُ) الرِّهَائِنِ

(٢) خِلَاصُ الْمَرَاةِ (بَعْدَ الْوَلَاةِ)

délivrer /delivre/ *vt*

(١) أَنْقَذَ ، خَلَّصَ مَحْبُوساً ، نَجَّى

- ~ sa patrie نَجَّى وَطَنَهُ

- ~ de la marchandise (٢) سَلَّمَ بِضَاعَةً

(٣) سَلَّمَ ، أَعْطَى ، نَقَلَ

(٤) سَلَّمَتِ الْمَرَاةُ خِلَاصَهَا (بَعْدَ الْوَلَاةِ)

déloger /delō3e/ *vt* طَرَدَ

- ~ de طَرَدَ مِنْ مَحَلِّهِ

déloyal, -e, -aux /delwajal, o/ *adj*

غَشَاشٌ ، مَخْلَعٌ ، غَيْرُ مَخْلَصٍ

delta /delta/ *nm* (١) دَلْتَا (مَصْبُ النُّهْرِ)

- aile en ~ (٢) جَنَاحٌ طَائِرَةٍ مِثْلَتِ

deltaplane, delta-plane /deltaplan/ *nm*

طَائِرَةٌ شَرَاعِيَّةٌ

déluge /dely3/ *nm* (١) فَيْضَانٌ ، طُوفَانٌ

- le Déluge, RELIG

(٢) طُوفَانٌ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

- un ~ de sang (٣) طوفان من الدم
- déluré, -e** /delyre/ *adj* (١) يقظ، نشيط، نبيه
- péj* (٢) وقح، قليل الحياء
- démagogie** /demagɔʒi/ *nf* غوغائية، دهمائية
- demain** /domē/ *adv* (١) غداً،
- ~ matin صباح الغد
- (٢) مستقبلاً
- nm* الغد
- à ~ أراك غداً
- demande** /dəmād/ *nf* (١) طلب
- ~ en mariage طلب زواج
- ~ d'emploi طلب وظيفة
- NOC:** (٢) طلبية
- (٣) سؤال
- demandé, -e** /dəmāde/ *adj*
- مطلوب، مرغوب، رائج
- demander** /dəmāde/ *vt* (١) سأل عن، طلب
- on vous demande à la réception /
au téléphone (٢) أنت مطلوب في الاستقبال / عند التليفون
- je ne demande pas mieux يكفيني هذا (سأكون سعيداً جداً بهذا)
- tu m'en demandes trop أنت طلباتك كثيرة
- vi*
- ~ à qqn de faire qqch طلب من شخص أن يفعل شيئاً
- ce projet demande à être étudié (٤) هذا المشروع يتطلب دراسة فاحصة
- se ~, vp* يتسائل
- se ~ (si) يتسائل ما إذا
- demandeur, -euse** /dəmādœr, ez/ *nm, f*
- (١) مدعى (٢) طالب، سائل
- ~ d'asile طالب لجوء
- ~ d'emploi طالب وظيفة
- démangeaison** /demāʒɛzɔ̃/ *nf*

- (١) حكة جلدية (هرش)، أكلان (٢) رغبة شديدة
- j'ai des ~s de mariage بوئى أن أتزوج
- démanger** /demāʒe/ *vi*
- (١) حك، شعر بأكلان أو رغبة فى الحك (الهرش)
- ça ma demange de ... (٢) هذا يحثنى بشدة على أن ...
- démanteler** /demātle/ *vt* دك، دمر، هدم
- démaquillant, -e** /demakijā, āt/ *adj*
- يزيل مساحيق التجميل
- nm* مزيل مساحيق التجميل (الماكياج)
- démaquiller** /demakije/ *vt*
- أزال المساحيق (الماكياج)
- se ~, vp* أزال مساحيق (نظف نفسه)
- démarche** /demaʁʃ/ *nf*
- (١) مشية، سير (٢) مسعى، محاولة
- faire les ~s pour faire qqch (٣) يتخذ الإجراءات الضرورية لفعل شيء
- démarcheur, -euse** /demaʁʃœr, øz/ *nm, f*
- بائع من باب إلى باب
- démarquer** /demaʁke/ *vt*
- (١) محأ، شطب، أزال العلامة (٢) خفّض السعر
- se ~, vp* زالت علامة
- se ~ de تميز عن
- démarrage** /demaʁaʒ/ *nm*
- (١) إقلاع، قيام (قطار، سفينة) (٢) انطلاق عمل
- ~ en côte (٣) صعود المنحدر
- démarrer** /demaʁe/ *vt*
- (١) أدار محرك السيارة، رفع المرساة (سفينة)
- (٢) أطلع (طائرة) (٣) أطلق عملاً (بدأ)
- démarreur** /demaʁœr/ *nm* مبدئ
- démasquer** /demaʁke/ *vt* أزال قناع، كشف عن
- démêlant, -e** /demēlā, āt/ *adj*
- يساعد على تسليك الشعر
- nm* المالة التي تساعد على ذلك
- démêlé** /demele/ *nm* نزاع خصومة

- avoir des ~s avec la justice	- à ~	بالنصف
لديه مشكلات قانونية	- dormir à ~	نصف نائم
démêler /demɛlə/ vt سَلَكَ شعراً أو خيوطاً	- ouvrir à ~	يفتح إلى النصف
se ~, vp تسَلَكُ ، خرج من ورطة	- faire les choses à ~	لا يتم أعماله
déménagement /demenɑʒmɑ̃/ nm	nm	(١) نصف بينت من ماء الشعر
انتقل من مسكن لآخر ، نقل الأثاث		(البينت = جزء من ١٦ جزء من الجالون)
déménager /demenɑʒ/ vt نقل مسكنه		(٢) في مركز منتصف الملعب (الرجبي)
déménageur /demenɑʒœr/ nm	demi, nf : à la ~e	بنصف الساعة
ناقل أثاث المسكن	demi-cercle /dəmiserkl/ nm	نصف دائرة
démence /demɑ̃s/ nf MED جنون ، عته	demi-douzaine /dəmisuzɛn/ nf : une ~ de	نصف دسنة من
démener /demnɛ/ : se ~, vp كافح	demi-finale /dəmifinal/ nf	الدور قبل النهائي في بطولة
dément, -e /demɑ̃, ɑ̃/ adj		الأخ غير الشقيق
MED مجنون ، غتل عقلياً	demi-frère /dəmifrɛr/ nm	
démenti /demɑ̃ti/ nm تكذيب ، فشل ، إخفاق	demi-gros /dəmigro/ nm : commerce de ~	ادفع واحمل (بيع قطاعي)
démentiel, -ielle /demɑ̃sjɛl/ adj		نصف ساعة
MED جنوني ، عتهى	demi-heure /d(mijœr/ nf	
démentir /demɑ̃tir/ vt كذب ، أنكر	demi-journée /dəmizurnɛ/ nf	نصف يوم
démesure /deməzyr/ nf	démilitariser /demilitarize/ vt	جُرد من السلاح ، سَرَحَ الجنود
(١) جور (٢) مغالة ، إفراط		نصف لتر
démètre /demɛtr/ vt	demi-litre /dəmilitr/	
MED (مفصل)	demi-mesure /dəmiməzyr/ nf	(١) نصف كمية (٢) وسط ، عوان
se ~, vp		demi-mot /dəmimo/ adv بالإشارة
- se ~ l'épaule	- comprendre à ~	يفهم الإشارة
- se ~ de ses fonctions	déminer /demine/ vt	طهر أرضاً من الألغام
(٢) استقل من وظائفه	demi-pension /dəmipɑ̃sjɔ̃/ nf	(١) نصف إقلمة (فندق)
demeurant /dəmœrj/ : au ~		(٢) مدرسة تعطى وجبة غذاء
مع ذلك ، الحاصل	démis, -e /dəmi, iz/ pp	خلوع
demeure /dəmœr/ nf بيت ، منزل ، مسكن		(التصريف الثالث من demettre)
- à ~, adv نهائياً	demi-saison /dəmisezɔ̃/ nf	ملابس الربيع أو الخريف
demeuré, -e /dəmœrɛ/ adj بسيط ، أحمق ، غيول		demi-sœur /dəmisœr/ nf أخت غير شقيقة
demeurer /dəmœrɛ/ vi		
(١) سكن ، قطن (٢) مكث		
demi, -e /dəmi/ adj نصف		
- un kilo et ~ كيلو جرام ونصف		
- une heure et ~e الواحدة والنصف (الساعة والوقت)		

démission /demisjɔ̃/ *nf*

استقالة، ترك، تنازل، استغناء

démissionner /demisjone/ *vi* استقل، تركdemi-tarif /dəmitarif/ *adj*

(١) نصف سعر (٢) نصف تذكرة (٣) نصف أجرة

demi-tour /dəmitur/ *nm*

نصف دورة أو نصف دوران

- faire ~ ارتدّ، عاد للخلف

démocrate /demokrat/ *nm*

ديمقراطي، شعبي، نصير حكم الشعب

démocratie /demokrasij/ *nf*

ديمقراطية، حكم الشعب لنفسه

démocratique /demokratik/ *adj*

ديمقراطي، شعبي

démocratiser /demokratize/ *vt*

جعله ديمقراطيًا

démodé, -e /demode/ *adj*

موضة قديمة، عتيق، مهجور

démographique /demografik/ *adj*

متعلق بوصف البشر، إحصائي، ديموجرافي

demoiselle /dəmwazel/ *nf*

(١) آنسة عزراء، ناهد

- ~ d'honneur (٢) وصيفة العروس

- rester ~ عنست

démolir /demolir/ *vt*

قوّض، هدم، حطّم

démolition /demolisjɔ̃/ *nf*

تخطيط، هدم

démon /demɔ̃/ *nm*

الشیطان، إبليس

démoniaque /demojnak/ *adj*

مجنون ذو جنّة، به مسّ، شيطاني

démonstratif, -ive /demɔ̃stratif, iv/ *adj*

موضح، مبين، برهاني، إثباتي

nm

برهاني، إثباتي

démonstration /demɔ̃strasjɔ̃/ *nf*

(١) برهنة، إثبات (٢) مظاهرة

démonter /demɔ̃te/ *vt*

(١) فكّك

- ~ qqn (٢) أوقع

se ~, *vp* (٢) انحلّ (٢) احتارdémontrer /demɔ̃tre/ *vt*

(١) أثبت، برهن (٢) أظهر، بيّن

démoralisant, -e /demoralizɑ̃, ɑ̃t/ *adj*

مُثبِّط للهمة، محبط

démoraliser /demoralize/ *vt*

ثبّط الهمة، أوهن العزيمة، أضعف المعنويات

se ~, *vp* وهنت عزيمته، فقد حماسهdémordre /demɔ̃dr/ *vt*

كفّ عن

- ne pas ~ de لا يرجع عمّا فيه

لا يدع، لا يكف عن التمسك بـ

démotiver /demotive/ *vt*

ثبّط الهمة، أوهن العزيمة

démouler /demule/ *vt*

أخرج من القالب

démunir /demynir/ *vt*

جرّد من، منع من

se ~, *vp*

تجرّد من

dénationaliser /denasjonalize/ *vt*

أفقد الجنسية

dénaturer /denatyre/ *vt*

(١) غيّر، أفسد (طعم أو غيره) (٢) شوّه

dénégation /dengasjɔ̃/ *nf*

نفي، إنكار

dénicher /deniʃe/ *vt*

(٢) كشف عن

dénier /denje/ *vt*

أنكر، نفي

dénigrer /denigre/ *vt*

ذمّ، سوّأ السمعة

dénivelé /denivle/ *adj, nm*

غير مستوى

(أرض، سطح)، غير متساوي الارتفاعات

dénivellation /denivelasjɔ̃/ *nf*

إزالة الاستواء، عمل المنحدرات

dénombrer /denɔ̃bre/ *vt*

عدّ، أحصى

dénominateur /denominatœr/ *nm*

مقام الكسر

dénomination /denominasjɔ̃/ *nf*

لقب، ملّة، اسم

dénommé, -e /denɔ̃me/ *adj*

معين

- un ~ Robert

واحد اسمه روبرير

dénoncer /denɔ̃se/ vt وشى، نَم، أبلغ، أخبر

dénonciation /denɔ̃sjasjɔ̃/ nf

نَميمة، وشاية، إبلاغ

dénoter /denɔte/ vt

دلّ، عنى، أشار إلى

dénouement /denumɑ̃/ nm

نتيجة، نهاية، خاتمة، حلّ عقدة

dénouer /denwe/ vt

حلّ، فكّ عقدة

dénoyauter /denwajote/ vt

أزال نواة الشجرة

denrée /dāre/ nf

ميرة، سلعة غذائية

- s alimentaires

مواد غذائية

dense /dās/ adj

كثيف، مكثف

densité /dāsité/ nf

كثافة

dent /dā/ nf

(١) سنّ (أسنان)

- faire ses ~s

(٢) بزغت أسنانه (الطفل)، شقت اللثة

- ~ de lait / de sagesse

(٣) سنّ الرضاعة / ضرس العقل

GEOGR

(٤) قَمّة

dentaire /dāter/ adj

متعلق بالأسنان، سنّى، أسنانى

dentelé, -e /dātle/ adj

مسنّن، محزّز

dentelle /dāte/ nf

شبكة حرير، دانتلا

dentier /dātje/ nm

طقم أسنان، شتّة أسنان

dentrifice /dātrifis/ nm

معجون أسنان

dentiste /dādist/ nmf

طبيب أسنان

dentition /dātisjɔ̃/ nf

أسنان، ظهور الأسنان

dénuder /denyde/ vt

عرّى، نزع ملابس

dénué, -e /denqe/ adj

(١) خلّ من

- ~ de

مجردّ من

(٢) فقير، معدم

dénuement /denymɑ̃/ nm

فقر، حاجة، إملاق

déodorant /deɔdɔrɑ̃, āt/ adj, nm

مزيل الروائح الكريهة

déontologie /dektɔlɔʒi/ nf

أدبيات، علم الأخلاق

dépannage /depanaʒ/ nm

تصليح، راب

dépanner /depane/ vt

(١) راب، أصلح (٢) ساعد

dépanneur, -euse /depanœr, øz/ nm, f

مصلّح

dépanneuse, nf

سيارة مجدة وإصلاح

dépareillé, -e /depareje/ adj

ناقص، غير متجانس

départ /depar/ nm

(١) رحيل، مغادرة، سفر

(٢) انطلاق (سباق)

- au départ

(٢) مبدئيًا، بداية

départager /departaʒe/ vt

(١) فضّل، اختار، رجّح رأيًا (٢) أزال خلافًا

département /departəmɑ̃/ nm

مصلحة، إدارة

(٢) مقاطعة، إقليم

départemental, -e -aux /departəmɔ̃tal, o/

adj

(١) مصلّحي، إدارى

(٢) مقاطعى، إقليمى

dépassé, -e /depase/ adj

موضة قديمة، تتجاوز عنه

- ~ par

مسيوق، مكتسح بـ

dépassement /depasmɑ̃/ nm

اجتياز (السيارة الامامية)

dépasser /depase/ vt

(١) اجتاز، تجاوز

(٢) صار أطول من (٣) تخطّى، زاد على

- ~ une heure

زاد على الساعة

dépayser /depeize/ vt

(١) أربك

(٢) انحرف عن الطريق السوى (٣) غرّب

dépecer /depəse/ vt

قطع، قطع

dépêche /depeʃ/ nf

برقية، رسالة رسمية

dépêcher /depeʃe/ vt

(١) أرسل (٢) شحن

se ~, vp

(٣) أسرع، هرع

dépeindre /depēdr/ vt

صوّر، وصف

dépeint, -e /depē, ēt/ pp

(التصريف الثالث من dépeindre)

dépenaillé /depnaje/ *adj* مرقق

dépendance /depādās/ *nf* (١) اعتماد، تبعية، تعلق بـ

- être sous la ~ de معتمد على

(٢) مبانى إضافية

dépendre /depādr/ *vt* (١) اعتمد

- ~ de اعتمد على

- ça dépend هذا يعتمد (يتوقف على)

- ~ de (٢) يتبع

dépens /depā/ *nmpl* نفقات، تكاليف

- aux ~ de على حساب

- je les appris à mes ~ تعلمت ذلك على نفقتى

dépense /depās/ *nf* نفقة، مصروف

- ~ sourde مصروف سرى

- les ~s publiques المصروفات العامة

dépenser /depāse/ *vt* أنفق، صرف

se ~, *vp* أجهد نفسه

- se ~ en démarches inutiles أنفق طاقته فيما لا طائل من ورائه

dépensier, ière /depāsje, jer/ *adj* مبثر، مسرف

déperdition /deperdisō/ *nf* خسارة، فقد

dépérir /deperir/ *vi* ذوى، ذبل، سقم، أفل

dépêtrer /depetre/ *vt* حرر، أخرج من مأزق

dépeupler /depœple/ *vt* قفر، أخلى من السكان

déphasé, -e /defaze/ *adj*, *RTCEL*: خارج الطور

dépilatoire /depilatwar/ *adj* مزيل للشعر

crème/ lotion كريم / لوسيون مزيل للشعر

dépistage /depistaʒ/ *nm* قصّ الأثر، العثور على أثر

- ~ du SIDA قصّ أثر مرض الإيدز

dépister /depiste/ *vt* قصّ أثر (لص، حيوان، مرض) عثر على أثر

dépît /depi/ *nm* (١) حقد، كيد، ضغينة، نكاية

- pour faire ~ نكاية

- en ~ de (٣) بالرغم من

déplacé, -e /deplase/ *adj* مهجر، متنقل، منقول

déplacement /deplasmā/ *nm* انتقال، سفر، تهجير

déplacer /deplase/ *vt* (١) نقل، حرّك

(٢) حول حماسه إلى شيء آخر

se ~, *vp* انتقل، تنقل، تحول

- se ~ une vertèbre أصابه انزلاق غضروفي

déplaire /depler/ *vt* كثر، أزعج، أغاظ

- cela me déplait هذا يكثرني (لا يسرني)

déplaisant, -e /deplezā, āt/ *adj* مكثّر، غير سار، لا يسعد

dépliant /deplijā/ *nm* كتيب، كراسة

- ~ touristique موجز سياحي

déplier /deplije/ *vt* نشر، فرد، بسط

déploiement /deplwamā/ *nm* (١) نشر (قوات، عقيدة، سياسة) (٢) بسط (الطائر

لجناحيه) (٣) عرض (جهود، بضاعته، قواته)

déplore /deplœre/ *vt* حزن على، رثى على

déployer /deplwaje/ *vt* (١) نشر (قوات، عقيدته، سياسته، موظفيه)

(٢) بسط (جريدة، خريطة، الطائر جناحيه)

(٢) أظهر، استعرض (جهود، بضاعته)

déplu /deply/ *pp* حزين، مكدر

(التصريف الثالث من déplaire)

déplumer /deplyme/ *vt* نتف ريش (دجاج)

déportation /deportasjō/ *nf* نفى، إبعاد،

ترحيل (إلى معسكر اعتقال أو خارج البلاد)

déporté, -e /deporte/ *nm, f* المنفيون، المبعدون،

المرحلون عن البلاد أو إلى معسكر الاعتقال

déporter /deporte/ *vt* نفى، أبعّد

رحّل إلى معسكر اعتقال أو خارج البلاد

- voiture déportée par la violence du vent

العربة تزيجها الرياح الشديدة عن الطريق

déposé, -e /depoze/ *adj* موضوع

- marque ~ ماركة مسجلة
- modèle ~ تصميم مسجل تحت اسم

déposer /depoze/ *vt*

- (١) وضع شيئاً، حطّ (شيء، إنسان)، رَسَب
- ma voiture vous déposera à l'hôtel سوف تنقلك سيارتي إلى الفندق
- ~ une lettre أسقط مظروفاً في صندوق البريد
- ~ un paquet chez qqn وضع طرداً عند بيته
- ~ son argent à la banque أودع ماله في البنك
- ~ son bilan وضع حسابه الختلى (ميزانيته الختلية عند الإفلاس)
- (٢) رفع (ستارة، بساط .. إلخ)
- se ~, vp ترسب

dépositaire /depoziter/ *nmf*

- (١) وكيل (٢) مودع عنده، مؤتمن

déposition /depozisjō/ *nf*

- (١) خلع (٢) إيداع (أمانة، مل)

JUR

- (٣) أداء الشهادة

déposséder /deposede/ *vt*

- ~ qqn de جرد من ممتلكات

dépôt /depo/ *nm*

- (١) ترسيب (٢) ودبة
- verser un ~ (٣) وضع عربوناً (ضمان)
- ~ d'ordures (٤) مستودع قمامة
- (٥) تسجيل

- ~ légal تسجيل حقوق الطبع

- (٦) مستودع (٧) جراج (٨) زنزانة (حبس)

dépotoir /depotwar/ *nm*

- مستودع قمامة، مقلب قمامة

dépouille /depuj/ *nf*

- (١) جلد حيوان
- (٢) ملابس المتوفى (٣) ثمر الأشجار

dépouillement /depujmā/ *nm*

- زهد، نزاهة، تجريد، خشونة

dépouiller /depuje/ *vt*

- (١) سلخ، نزع
- (٢) جرد من ثيابه

- ~ un scrutin (٣) عدّ الأصوات

dépourvu, -e /depurvy/ *adj*

- (١) معدوم، مجرد، محروم من
- ~ de يعوز، معدوم من، محروم من
- au dépourvu, *adv* (٢) على حين غفلة
- prendre qqn au ~ أخذه على حين غرة

dépoussiérer /depusjere/ *vt*

- نفض التراب عن، كنس

dépravé, -e /deprave/ *adj*

- فساد، منحرف، فاسد، منحل

nm, f

dépréciation /depresjasjō/ *nf*

- تلف، نقص قيمة الشيء

déprécier /depresje/ *vt*

- (١) قلّل من قيمة
- (٢) حطّ من قدر إنسان، ثلب، ندد به
- se ~, vp قلت قيمته

dépressif, -ive /depresif, iv/ *adj*

- كئيب، محبط، مثبط

dépression /depresjō/ *nf*

- (١) انخفاض
- la ~ de terrain انخفاض الأرض
- (٢) انحطاط القوة، اكتئاب
- ~ nerveuse (٣) انهيار عصبي
- (٤) فترت اقتصادي

déprimant, -e /deprimā, āt/ *adj*

- مُحبط نفسياً، يجلب الكآبة، مضائق

déprime /deprim/ *nf* : faire une ~

- يشعر بالكآبة والإحباط

déprimé, -e /deprime/ *adj*

- مكتئب

déprimer /deprime/ *vt*

- ضائق، جلب الكآبة، أحبط نفسياً

déprogrammer /deprograme/ *vt*

- حذف من البرنامج، ألغى، منع إذاعته

dépuceler /depysle/ *vt*

- أزال عنصرية، أزال بكارة

depuis /depuj/ *prep*

- (١) منذ

- je ne l'ai pas vu ~ son mariage لم أراه منذ زواجه

- il est parti ~ hier لقد رحل منذ أمس
 - ~ le début jusqu'à la fin من الأول للآخر
 - ~ toujours دائماً (٢)
 (٣) من داخل (حيز)
 - ~ la route, on pouvait voir la mer
 يمكن رؤية البحر من على الطريق

dépuration /depyrasjō/ *nf*

تنقية (معدن، ماء تطهير الدم)

député /depyte/ *nm*

نائب برلماني، عضو مجلس النواب

déraciner /derasine/ *vt*

اجتث، اقتلع، استأصل

déraillement /derajmā/ *nm*

خروج عن

القضبان (قطار السكة الحديد) خرج عن الطريق

dérailer /deraje/ *vi*

(١) خرج عن القضبان

(قطار السكة الحديد) (٢) ضلّ، فقد رشده

(٣) تمزق أشلاء (شخص)

dérailleur /derajœr/ *nm*

(١) محوّل السرعة (دراجة) (٢) محوّل الخطّ

déraisonnable /derezonabl/ *adj*

غير معقول، مخالف للصواب

dérangement /derāzmā/ *nm*

تشويش، اختلال، تعطيل

- en ~ معطل

déranger /derāze/ *vt*

(١) أربك، شوش، عطل، أتعب، ضايق

- ça vous derange si je fume ?

هل يضايقك أن أدخن؟

(٢) أفسد نظام شيء (ترتيب، بيت، خطة)

(١) تبعثر (شيء) se ~, *vp*

(٢) تضايق، ارتبك، تشوش (شخص)

dérapiage /derapaz/ *nm*

انزلاق، تزلزل

déraper /derape/ *vi*

(١) انزلق، تزلزل (٢) انفصلت المرساة

déréglementer /dereglōmāte/ *vt*

أخلّ بنظام، غيّر ضبط، أزال ترتيب، عوج

dérégler /deregle/ *vt*

أخلّ، عطل

se ~, *vp*

اختلّ، تعطل

dérider /deride/ *vt*

(١) سرّ، بشّ

- ~ qqn

سرّه، أسعده

(٢) أزال التجعيد

dérision /derizjō/ *nf*

سخريّة، هزئ

- tourner qqch en ~

قلب الجدل هزلاً

dérisoire /derizwar/ *adj*

سلخّر، استهزائي

dérivatif, ive /dervatif, iv/ *adj*

(١) مصروف، محوّل (٢) كلمة مشتقة

nm

محوّل الانتباه

dérive /deriv/ *nf*

انحراف، حيود

- aller / partir à la ~

انسلق مع التيار

dérivé /derive/ *nm*

مشتق، متفرع

dériver /derive/ *vt*

(١) حاد، انحرف

(٢) انسلق، انحرف

- ~ de

(٣) اشتق من

dermatologie /dermatolozi/ *nf*

علم الجلد وأمراضه

dermatologue /dermatolog/ *nmf*

أخصائي أمراض جلدية

dernier, ière /derje, jɛr/ *adj*

(١) الأخير، الماضي

- l'année dernière

السنة الماضية

(٢) النهائي (اختبار، موقف) (٣) أحدث شيء (طبعة)

(٤) أدنى، أدنّ

- de ~ ordre

من الدرجة الأخيرة

- le ~ des humains

أدنى الناس

(٥) أعظم، أشدّ

- les ~s malheurs

أعظم المصائب

dernièrement /dernjermā/ *adv*

أخيراً

dernier-né, dernière-née /dernjène,/dernjerne/ *nm, f* أصغر طفل (آخر العنقود)**dérobade** /derobad/ *nf*

تهرب، شروء، زوغان

dérobé, -e /derobe/ *adj*

(١) مسروق، مختلس

(٢) سرّي، خفي

- à la ~e, <i>adv</i>	خفلة، سرًا
dérober /derobe/ <i>vt</i>	(١) سرق، اختلس (٢) خبا
se ~, <i>vp</i>	يتهرب
- se ~ à qqch	يتجنب، يتهرب من شيء
dérogation /derogaszjō/ <i>nf</i>	نقض، خرق، مخالفة
déroutier /deruje/ <i>vt</i>	جلى الصدا
déroulement /derulmā/ <i>nm</i>	(١) فرد، بسط (٢) تلاحق، انتشار (حادثة، واقعة)
dérouler /derule/ <i>vt</i>	(١) نشر، عرض (٢) بسط (فرد) سجلة
- ~ un tapis	وقع حدث
se ~, <i>vp</i>	وقع حدث
déroute /derut/ <i>nf, MIL</i>	(١) اندحار، هزيمة (٢) فوضى
dérouter /derute/ <i>vt</i>	حير، ضلل، أضل
derrière /derjer/ <i>prép, adv</i>	خلف
<i>nm</i>	(١) الخلف (الوراء)
- la porte de derrière	الباب الخلفي
	(٢) الجزء الخلفي من الجسم (العجز)
des /de/ <i>prép</i>	(١) من الـ (بمعنى الإضافة)
- la depense ~ maisons	مصرف البيت
- le fruits ~ jardins	ثمار الحدائق
art indéf	(٢) صيغة الجمع لـ (un, une)
dès /de/ <i>prép</i>	من
- ~ son arrivée	من لحظة وصوله، من وصوله
- ~ l'enfance	من الطفولة
- ~ 1900	منذ سنة ١٩٠٠
- ~ maintenant	من الآن فصاعدًا
- ~ demain	اعتبارًا من بكر
- ~ que	بمجرد، حيث أن، عند، حلًا، ما إن
désabusé, -e /dezabyze/ <i>adj</i>	منور، محرر من الوهم، مكشوف البصيرة
désaccord /dezakor/ <i>nm</i>	خلاف، شقاق، عدم اتفاق
désaccordé, -e /dezakœde/ <i>adj</i>	غير منسجم، غير متفق

désaffecté, -e /dezafekte/ <i>adj</i>	تغير تخصيصه أو وظيفته (مبنى، هيئة)
désaffection /dezafeksjō/ <i>nf</i>	زوال المحبة
désagréable /dezagreable/ <i>adj</i>	كريه، قبيح، مقزز
désagréger /dezagrege/ <i>vt</i>	جزأ، فتت، فكك
se ~, <i>vp</i>	تفتت، تفكك
désagrément /dezagremlā/ <i>nm</i>	إزعاج، مضايقة
désallaitement /dezaletmā/ <i>nm</i>	نظام
désaltérant, -e /dezalterō, ōt/ <i>adj</i>	شيء يروى الظما
désaltérer /dezaltere/ <i>vt</i>	روى
se ~, <i>vp</i>	ارتوى
désamorcer /dezamorse/ <i>vt</i>	(١) نزع الفتيل، رفع الكبسولة (قنبلة) (٢) دس
désappointer /dezapwēte/ <i>vt</i>	خيّب أمل، أخلف ظن
désapprobation /dezaprobasjō/ <i>nf</i>	شجب، نقد، لوم، استهجان
désapprouver /dezaprue/ <i>vt</i>	شجب، نقد، لام، استهجن
<i>vi</i>	غير موافق، ناقد، مستهجن
désarmement /dezarmēmā/ <i>nm</i>	نزع السلاح
désarmer /dezarme/ <i>vt</i>	(١) نزع السلاح (٢) جرد من السلاح (٣) فرغ السلاح من الذخيرة
désarroi /dezarwa/ <i>nm</i>	اضطراب، هرج
désastre /dezastr/ <i>nm</i>	كارثة، مصيبة
désastreux, -euse /dezastrø, øz/ <i>adj</i>	مسبب كارثة، مخرب
désavantage /dezavōtaʒ/ <i>nm</i>	عيب، ضرر، نقص، شائبة
désavantager /dezavōtaʒe/ <i>vt</i>	حرم، أضر بـ، أجهف بـ
désavantageux, -euse /dezavōtaʒe, øz/ <i>adj</i>	خسر، مضر

désavouer /dezavwe/ vt	جحد ، أنكر
désaxé, -e /dezakse/ adj	معتل ، مضطرب ، مختل عقلياً ، مشوش ، مصاب بلوثة
descendance /desādās/ nf	نسل ، سلالة ، ذرية
descendant, -e /desādā, āt/ nm, f	(١) سليل ، خلف (٢) هابط ، نازل
descendre /desādr/ vt	(١) هبط ، نزل
- le fleuve descend vers la mer	النهر يصب في البحر
- la nuit va ~	سوف يهبط الظلام حالاً
- il n'est pas encore descendu	لم ينزل بعد
- ~ à l'hôtel	نزل في فندق
- ~ les rideaux	أنزل الستائر
- ~ une personne	(٣) أوداه قتيلاً
- ~ un avion	(٤) أسقط طائرة
- ~ de	(٥) ينتمي إلى ، من نسل ، سليل
déscendu, -e /desādy/ pp	نازل ، منحدر
(descendre الثالث من)	
descente /desāt/ nf	(١) هبوط ، نزول ، ترجل
(٢) التحدار (٣) إغارة ، هجمة (وبالأخص جوية)	
- ~ de lit	السجادة بجانب السرير
descriptif, -ive /deskriptif, iv/ adj	وصفي ، نعتي
nm	(١) وصف لأرجاء المكان (٢) مواصفات الجهاز
description /deskrpsjō/ nf	وصف ، شرح ، بيان ، تحديد
désemparé, -e /dezāpare/ adj	(١) عاجز ، بانس ، غير قادر (٢) أبت
désendettement /dezādētmā/ nm	قضاء الديون ، تقليل الدين
désenfler /dezāfle/ vi	(١) قلّ انتفاخه
(٢) صار أقل تورماً	
désensibiliser /desāsibilizer/ vt	أزال الحساسية ، أضعف الحساسية

déséquilibre /dezekilibr/ nm	أحجر العاطفة أو الفؤاد
فقد التوازن ، اختلال عقلي	
déséquilibré, -e /dezekilibre/ nm, f	شخص غير متزن (مختل عقلياً أو عاطفياً)
déséquilibrer /dezekilibre/ vt	أخلّ بالتوازن
désert, -e /dezɛr, ɛrt/ adj	قفر ، خاوي ، يباب
nm	صحراء ، بيدا
désertter /dezɛrte/ vt & vi	ترك ، هجر ، خذل
déserteur /dezɛtœr/ nm	(١) هارب من الجندية
MIL	(٢) متخل عن قضية ، فار
péj	(٣) خائن
désertion /dezɛrsjō/ nf	هجر ، هروب ، فرار
désertique /dezɛrtik/ adj	مجدب ، مقفر ، قاحل ، صحراوي
désespéré, -e /dezɛspere/ adj	يائس ، قانط
désespérément /dezɛsperemā/ adv	يئاس ، بلا أمل
désespérer /dezɛspere/ vt	(١) أحبط
- ~ qqn	أصابه اليأس
- ~ que qqch arrive	(٢) يأس من حدوث شيء
se ~, vp	يأس من شيء
désespoir /dezɛspwar/ nm	يأس ، قنوط
- en ~ de cause	كمحاولة أخيرة
déshabillé /dezabije/ nm	(١) عريان
(٢) رداء نسائي خفيف للمنزل	
déshabiller /dezabije/ vt	جرد ، خلع ملابس
se ~, vp	خلع ملابسه
déshebant, -e /dezɛrbā, āt/ adj	قاتل الأعشاب الضارة
déshérité, -e /dezerit/ adj & nm, f	(١) محروم من الميراث (٢) محروم (فقير)
déshériter /dezerite/ vt	حرم من الميراث
déshonneur /dezɔnœr/ nm	عار ، خزي ، فضيحة

deshonorer /dezɔnɔre/ vt

فضح ، علب ، شان ، ألحق العار بـ

déshydrater /dezidrate/ vt أزال الماء (جفف)

se ~, vp جف ، تجفّف

désigner /deziɲe/ vt (١) عيّن ، وظّف

(٢) أشار إلى ، بيّن

désillusion /dezilyzjɔ/ nf

خيبة ، زوال الوهم ، زوال الغرور

désincarné, -e /dezɛkarnɛ/ adj

RÉLIG (١) منعزل عن الجسد

(٢) متجرد عن الماديات ، روحى ، مثال

désindustrialisation /dezɛdystrijalizasjɔ/ nf

إلغاء التصنيع ، تجريد البلاد من الصناعة ، إزالة الصناعة

désinfectant, -e /dezɛfɛktɑ̃, ɑ̃t/ adj

شئ للتطهير

nm مطهر

désinfecter /dezɛfɛkte/ vt طهر

désinflation /dezɛflasjɔ/ nf ÉCON

تخفيض القيمة (الأسعار أو العملة)

désintégrer /dezɛtegre/ vt

(١) حطم ، فتت ، فكك (٢) حطم الذرة

se ~, vp تحطم ، تفكك

désintéressé, -e /dezɛterese/ adj

غير مبل ، غير متحيز ، نزيه

désintéresser /dezɛterese/ se ~ de, vp

فقد الاهتمام أو الغرض ، تنزه عن

désintoxication /dezɛtoksikasjɔ/ nf

زوال التسمّم

désinvolté /dezɛvɔlt/ adj (١) مرح

péj (٢) وقع ، رقيق ، منطلق

désinvolture /dezɛvɔlytr/ nf (١) مرح ، نشاط

péj (٢) وقاحة ، رقاعة

désir /dezir/ nm (١) رغبة ، أمنية (٢) شهوة الجنس

désirable /dezirable/ adj

(١) مطلوب ، مرغوب فيه (٢) شهى

désirer /dezire/ vt

(١) زغب ، تمنى

- ~ fair qqch رغب فى عمل شئ

- vous désirez ? (٢) هل يمكننى مساعدتك ؟

ماذا تطلب (فى مقهى أو مطعم) ؟

(٣) اشتهى جنسياً

désistement /dezistəmɑ̃/ nm

تخلّ ، تنازل

désister /deziste/ : se ~ (de)

كف عن ، قعد عن

- se ~ d'une plainte تنازل عن شكوى

désobéir /dezobeir/ vi

عصى

- ~ à qqn يعصى ، لا يطيع

désobéissant, -e /dezobeisɑ̃, ɑ̃t/ adj

عاصٍ ، غير مطيع ، مخالف

désobligeant, -e /dezobliʒɑ̃, ɑ̃t/ adj

عدوانى ، لا إنسانى

- homme ~ رجل عديم الإنسانية

désodorisant, -e /dezɔdɔrizɑ̃, ɑ̃t/ adj, nm

مزيل الروائح

désœuvré, -e /dezœvre/ adj

عاطل عن العمل ، بطّل ، كسلان

désolation /dezɔlasjɔ/ nf (١) حزن ، أسى

(٢) خراب ، تخريب ، تدمير

désoler /dezɔle/ vt (١) أحزن ، كثر ، أزعج

(٢) دمّر ، جعله مقفرًا

se ~, vp حزن ، تكثر ، اغتم

désolidariser /dezɔlidarize/ vt

(١) فكّ ، حرّر ، فصل

- ~ qqch (de) فصل عن ، فكّ من

(٢) أبعد ، أمل عن (شخص)

se ~, vp بعد عن ، انفصل عن

désopilant, -e /dezɔpilɑ̃, ɑ̃t/ adj

مرح ، مسرور

désordonné, -e /dezɔrdne/ adj

(١) غير مرتّب (منزل ، حيلة)

(٢) غير مهندم (شخص)

désordre /dosɔrdʁ/ nm

فوضى، بلبلة، اختلال، اضطراب

- en ~ في حالة فوضى

désorganiser /dezɔʁganize/ vt

أفسد، أخلّ بالنظام، شوّش

désorienté, -e /dezɔʁjäte/ adj

مربك، منحرف عن الطريق السوي

désormais /dezɔʁme/ adv

من الآن فصاعداً / مستقبلاً، من بعد

désosser /dezɔse/ vt

أخرج العظم

- ~ un poisson أخرج عظم السمكة

- ~ un poulet أخلّى دجاجة

despote /despɔt/ nm

عات، طاغية، مستبدّ

despotisme /despotism/ nm

طغيان، استبداد

desquels, desquelles /dekɛl/ pr

الذين منهم (اسم موصول) انظر lequel

DESS (abr de diplôme d'études

supérieures spécialisées) nm

دبلوما بعد التخرج

dessécher /deseʃe/ vt

جفّف (جلد)

- ~ un étang جفّف بركة

- ~ une plante جفّف نباتاً

se ~, vp جفّ (جلد، أرض، نبات)

desserrer /desere/ vt

أرخى، وسّع، فك، حلّ

dessert /desɛʁ/ nm

حلوى بعد الطعام

desserte /desɛʁt/ nf

(١) وسيلة نقل محلية (نقلات محلية)

- chemin de ~ طريق خلعة، درب، مدقّ (٢)

(٣) خوان، بوفيه (٤) خلعة الكنيسة

desservir /desɛrvir/ vt

(١) نقل (قام بخدمة النقل)

- ce train ne dessert pas toutes les gares

هذا القطار لا يقف بجميع المحطات

- ville bien desservie

مدينة ذات وسائل مواصلات جيدة

(٢) أخلّى المائدة عما عليها (٣) أتى خلعة رديئة

dessin /desɛ̃/ nm

(١) رسم، تصميم

- ~ animé فيلم كارتون

- ~ humoristique رسم كارتون

(٢) خطة، تخطيط

dessinateur, -trice /desinatœʁ, tris/ nm

رسم، فنّان

dessiner /desine/ vt

رسم، خطط، صمّم

dessous /dəsu/ adv

تحت

nm الجزء الأسفل (التحتاني)، ظهر القمّاس

- nmpl الملابس الداخلية النسائية

- en ~, adv من تحت

- ils habitent l'appartement d'en dessous

إنهم يعيشون في الشقة السفلية (بالدور السفلى)

dessous-de-plat /dəsudpla/ nm

قطعة توضع تحت الأطباق الساخنة على المائدة

dessus /dəsy/ adv

فوق

- faites attention à ne pas marcher ~

انتبه لئلاّ تمشي فوقها

nm (١) قمة، أعلى (٢) الدور العلوى

- les voisins de ~ جيران الدور العلوى

- avoir le ~ (٣) له اليد العليا

- apprendre le ~ (٤) تغلّب على

- en dessus من فوق، من أعلى

dessus-de-lit /dəsydli/ nm

مفرش السرير، غطاء السرير

déstabiliser /destabilize/ vt

أفقله الاستقرار، جعله غير مستقر

destin /destɛ̃/ nm

مصير، قَدَر

destinataire /destinater/ nmf

المرسل إليه (رسالة، طرد)

destination /destinasjɔ̃/ nf

جهة الوصول

- un avion à ~ de Paris طائرة إلى باريس

(٢) غرض، هدف

destinée /destine/ nf

مصير، قَدَر

destiner /destine/ vt

قَدَر، خصص، قضى، عيّن

- ~ une somme d'argent à un achat

خصّص مبلغًا لشراء

- ce paquet vous est destiné

هذه الباقة مرسلة إليك

se ~, vp

عزم على مهنة أو حرفة

- il se destine à la médecine

عزم على أن يصبح طبيبًا

destituer /destitue/ vt

عزل، جرد، طرد

destructeur, -trice /destryktœr, tris/ adj

مدمر، مخرب، هدام

nm, f

مهلك، مخرب، مدمر

destruction /destryksjõ/ nf

تخطيم، تخريب، هدم

désuet, -ète /desuε, εt/ adj

عفا عليه الزمن، عتيق، قديم (بطل استخدامه)

désuni, -e /desyni/ adj

متفرق، منقسم، منفصل

détachable /detaʃable/ adj

قابل للفصل (الاقطاع)، قابل للخلع أو العزل

détachant, -e /detaʃā, āt/ adj, nm

مزيل البقع

détaché, -e /detaʃe/ adj

منفصل، مطلق

détachement /detaʃmā/ nm

(١) فصل، اعتزال (٢) عدم تحييز (٣) سرية حربية

détacher /detaʃe/ vt

(١) فصل، عزل، أطلق، حرّر (٢) أزال البقع (نظف) (٣) فك ضفائر الشعر

لحق للعمل مع (لمساعدة)

- ~ qqn auprès de

se ~, vp

انعزل عن، بعد عن

- se ~ de qqn

ابتعد عن شخص

détail /detaʃ/ nm

(١) تفصيل (تفصيلات)

- le ~

(٢) القطاعي (عكس الجملة)، المفرق

- au ~, adj & adv

بيع بالقطاعي (بالمفرق)

détaillant, -e /detaʃā, āt/ nm, f

بائع بالقطاعي، بائع بالمفرق

détaillé, -e /detaʃe/ adj

مفصل

détailler /detaʃe/ vt

(١) فصل، أعطى

(٢) باع بالقطاعي (المفرق)

détaler /detale/ vi

(١) أسرع في الانسحاب

(٢) فرّ (حيوان)

détartrant, -e /detatrā, āt/ adj, nm

مزيل للقفرة (الطبقة الخارجية)

- dentifrice

معجون لإزالة صفرة الأسنان

détaxe /detaks/ nf

رفع الضريبة

- ~ (sur)

رفع أو خفف الضريبة عن

détecter /detεkte/ vt

اكتشف، تحرى

détecteur, -trice /detεktœr, tris/ adj, nm

(١) كشاف (كهربائي أو نحوه) (٢) مستبين

détection /detεksjõ/ nf

اكتشاف، تحرى، استقصاء

détective /detektiv/ nm

مخبر خاص، محقق، شرطى سرى

déteindre /detēdr/ vt

بهت، شحب لونه

déteint, -e /detē, ēt/ pp

باهت، شاحب اللون

(التصريف الثالث من déteindre)

dételer /detle/ vt

حلّ

- ~ les chevaux

حلّ الخيل (فكّ السرج)

détendre /detādr/ vt

(١) خفف الضغط، فكّ الرباط، (٢) أرخى

se ~, vp

ارتخى، استرخى

détendu, -e /detādy/ pp

مرتخى، هائى، مرتاح

(التصريف الثالث من deteindre)

détenir /detnir/ vt

(١) احتفظ بـ،

ملك (شئ) (٢) أسر، اعتقل (شخص)

détente /detāt/ nf

(١) زناد (سلاح)

- presser la ~

ضغط على الزناد

(٢) انفراج، انطلاق (طاقة، قوة، زنبرك)

(٣) استراحة (بعد عناء أو كلثة) (٤) استرخاء، استكانة

(٥) مقتر، حريص جدًا على المال

déteneur, -trice /detātœr, tris/ nm

(١) مستلم (شئ، سِر) (٢) واضع يد، حائز

détention /detāsʃjõ/ nf

(١) امتلاك حيازة (٢) سجن، اعتقال

détenu, -e /detny/ *pp* محبوس، معتقل، سجين
(التصريف الثالث من détenir)

détergent, -e /deterʒã, ãt/ *adj, nm*
مطهر، منظف

détérioration /deterjorasjõ/ *nf*
تدهور، انحطاط، تلف تدريجي، فساد

détériorer /deterjore/ *vt*
أتلف، أفسد، أضرب بـ
se ~, *vp* فسد، تلف، ساء

déterminant, -e /determinã, ãt/ *adj, nm*
حازم، حاسم، قاطع

détermination /determinasjõ/ *nf*
حزم، عزم، قرار، تحديد

déterminé, -e /determine/ *adj*
(١) مقلّر (كمية) معيّن، محّد (٢) حازم، متحقق

déterminer /determine/ *vt*
(١) حدّد، قلّر
(٢) حدّد، هيّج، أثار
- ~ qqn à faire qqch حثّه على فعل شيء
se ~, *vp* قرر، عزم على، نوى

déterrer /deterẽ/ *vt*
(١) نبش، أخرج من الأرض (٢) كشف أمرًا صعبًا

détestable /detestabl/ *adj* كرهية، قبيح، بغيفض

détester /deteste/ *vt* كره، مَقَتَّ

détonateur /detonatœr/ *nm*
مفجّر، كبسولة تفجير، زناد

détoner /detone/ *vi* تفجّر، فرقع

détonner /detone/ *vi*
(١) شدّ، نشر (صار غير متوافق)، خالف
- ses bijoux détonnent dans ce milieu

(٢) إن الجواهر التي ترتديها لا تتماشى مع ما حولها

détour /detur/ *nm*
(١) عطفة، التفاف حول، لفّة (٢) طريق جانبي مؤقت
- sans ~ مباشرة

détourné, -e /deturne/ *adj*
ملتو، حائد، ملتف، غير مباشر

détournement /deturnãmã/ *nm* (١) المحراف

- ~ d'avion (٢) خطف الطائرات

- ~ de fonds (٣) اختلاس

- ~ de mineur (٤) خطف القصر

détourner /deturne/ *vt*
(١) حد، المحرف، لفّ (٢) خطف (طائرة)

- ~ qqn de son travail (٣) عطّله عن الشغل

(٤) تحول إلى موضع آخر
se ~, *vp* ابتعد عن، انزاح

détraction /detraksjõ/ *nf* ذمّ

détriquer /detrake/ *vt* خرب، عطّل
- ~ une machine عطّل آلة

se ~, *vp* خرب، فسد سيره

- se tête se détrique تلف عقله

détresse /detres/ *nf* ضيق، شدة

détriment /detrinãm/ *nm* ضرر، أذية، خسارة
- au ~ de ses créanciers أضير أضرارًا، بدنية

détritus /detrity(s)/ *nm* فضلات، حطام، بقايا

détroit /detrwa/ *nm* مضيق، بوزغاز
- le ~ de Gibraltar مضيق جبل طارق

détromper /detrõpe/ *vt* هدى، أزال الضلال

détrousseur /detrusœr/ *nm* قاطع طريق

détrôner /detrone/ *vt*
عزل الملك، أزاح من على العرش، حل محلّ

détruire /detrqit/ *vt* دمر، هدم، خرب، قوض

détruit, -e /detrqi, qit/ *pp* متهدم، مخرب
(التصريف الثالث من détruire)

dette /det/ *nf* قرض، دين، واجب محتوم

DEUG, Deug /dœg/ (abr de diplôme
d'études universitaires générales) *nm*

دبلوما جامعية تمنح بعد دراسة الآداب لمدة سنتين

deuil /dœj/ *nm* حداد، كرب، حزن

- porter le ~ ليس ملابس الحداد

DEUST, Deust /dœst/ (abr de diplôme
d'études universitaires scientifiques et

techniques)

دبلوما جمعوية تمنح بعد دراسة العلوم لمدة سنتين

deux /dø/ *adj*

اثنين

- ses ~ fils ولداه الاثنان

- tous les ~ jours كل يومين

- les ~ كلاهما

- par à deux على هيئة زوج

- deux à deux اثنين فائتين

deuxième /døzje/ *adj*

الثاني

deux-pièces /døpɛs/ *nm*

(١) شقة من حجرتين

deux points /døpwɛ/ *nm*

(٢) مايو قطعتين (بيكيني) ، نقطتان

deux roues /døru/ *nm*

عجلتين

dévaler /devalɛ/ *vt*

نزل ، نزل ، المحلر

- ~ les degrés نزل السلام

- le jardin dévale jusqu'à la rivière

الحديقة تنحدر حتى النهر

dévaliser /devalizɛ/ *vt*

(١) فتش بدقة ، نقب

(٢) سلب بالقوة

dévaloriser /devalɔrizɛ/ *vt*

(١) أنزل القيمة (بضاعة ، عملة) (٢) أمان ، أقل

se ~, *vp* انخفضت قيمته ، أمان نفسه

dévaluation /devalɔzasjɔ/ *nf*

تخفيض مالي ، تخفيض قيمة العملة

dévaluer /devalɔʁ/ *vt*

قلل الثمن ، خفض قيمة العملة

devancer /dävāse/ *vt*

(١) سبق

- ~ son siècle سبق عصره

(٢) توقع

devant /dävā/ *prép*

(١) أمام ، قدام

(٢) قبل ، سابق لـ

- aller droit ~ soi (٣) مشى على طول

- prendre les ~s (٤) يبلغي ، سبق

- le devant n. m. (٥) أمامي (سيقان ، عجل)

devanture /dävūtyr/ *nf*

واجهة متجر ، واجهة العرض في محل

dévisser /devaste/ *vt*

خرّب ، خرّب

développement /devlɔppmā/ *nm*

(١) تطور ، تنمية

(٢) إظهار ، تظهير (فيلم تصوير) تخميص فيلم

développer /devlope/ *vt*

(١) طور (٢) نشر ، بسط

se ~, *vp* نما ، تطور ، انتشر

devenir /dävnr/ *vi*

أصبح ، صار

- que devenez-vous? كيف حالك ؟

Devenu, -e /devny/ *pp*

صار

(التصريف الثالث من devenir)

- homme ~ riche صار رجلاً غنياً

dévergondé, -e /devɛgɔde/ *adj*

وقع ، صفيق ، قليل الحياء

déverser /deverse/ *vt*

(١) صبّ

- ~ à la honte sur qqn (٢) جلّله بالعار

- mur qui déverse (٣) حائط مائل

se ~, *vp* فاض ، سدل ، مل

dévêtu, -e /devɛty/ *pp*

خالع ثيابه ، عريان

(التصريف الثالث من dévêtir)

déviation /devjɔsjɔ/ *nf*

(١) انحراف (٢) انعطاف

(٣) تحول عن الطريق (٤) ضلالة ، زلة

dévier /devje/ *vi*

انحرف ، مل ، حاد

- ~ de انحرف عن ، تحول عن

devin, devineresse /dävɛ, dävnrɛs/ *nm, f*

عرّاف ، كاهن

deviner /dävnrɛ/ *vt*

خمن ، تكهن بـ

devinette /dävnrɛt/ *nf*

لغز ، سرّ ، فزورة

devis /dävi/ *nm*

تقدير ، تقييم ، مقايضة

- faire un ~ عمل مقايضة (تقدير)

dévisager /dävizaʒɛ/ *vt*

خلق في

devise /däviz/ *nf*

(١) شعار ، رمز

(٢) عملة ، نقد

dévisser /devise/ *vt*

(١) حلّ صامولة

(٢) سقط من فوق الجبل (أثناء التسلق)

dévoiler /devwale/ *vt* كشف الحجاب
devoir /dəvwar/ *nm* (١) واجب ، فرض ، التزام
 (٢) واجب مدرسى
 - faire ses ~ s أدى واجباته المدرسية
vt
 (١) تداين
 - ~ qqch à qqn تداين له بشيء
 (٣) مجبر على فعل شيء
 - ~ faire qqch
 - je dois partir à l'heure ce soir
 يجب أن أغادر فى الموعد الليلة
 - tu devrais faire attention كان يجب أن تنتبه
 - il n'aurait pas dû mentir ما كان يجب أن يكذب
 - il doit faire chaud là-bas (٣) من المحتمل أن يكون الجو حاراً هناك
 - il a dû oublier لعله نسى
 - je dois voir mes parents ce week-end (٤) أنوى رؤية والداى فى عطلة نهاية الأسبوع
 - cela devait arriver كان يجب أن يحدث هذا ، كان متوقعاً
se ~, vp يجب ، ينبغي
 - comme il se doit كما يجب ، كما ينبغي
dévolu, -e /dəvɔly/ *adj nm* آيل ، منتقل إلى
 - jeter son ~ sur وضع عينه على ، اختار
dévorer /devɔre/ *vt* افترس ، التهم
dévotion /devɔssjɔ̃/ *nf* (١) ورع ، نسك
 (٢) تفان ، عبادة
dévouer, -r /devwe/ *adj* وفى ، مخلص
dévouement /devumã/ *nm* إخلاص ، وفاء
dévouer /devwe/ : *se ~, vp* أخلص
 - se ~ à أخلص لـ ، كرّس نفسه لـ
 - se ~ pour qqch كرّس نفسه لشيء أو لعمل شيء
dévoyé, -e /devwaje/ *adj & nm, f* ضل ، فاسد ، مفسد ، مجرم

dextérité /deksterite/ *nf* مهارة
diabète /djabet/ *nm* مرض السكرى
diabétique /djabetik/ *nmf & adj*
 (١) متعلق بمرض السكرى (٢) مصاب بمرض السكرى
diable /djabl/ *nm* الشيطان ، إبليس
diablerie /djabləri/ *nf* (١) سحر ، رقية ، شيطنة
 (٢) مؤامرة خطيرة
diabolique /djabolik/ *adj* شيطاني
diabolo /djabolɔ/ *nm*
 شراب الفاكهة مع عصير الليمون (الليمونادة)
 شراب النعناع مع الليمون
 - ~ menthe
diadème /djadɛm/ *nm* تاج ، إكليل
diagnostic /djagnostik/ *nm*
MÉD تشخيص الأمراض
diagnostiquer /djagnostike/ *vt* , **MÉD**
 شخّص المرض
diagonale /djagonal/ *nf* (الشكل الهندسى)
dialecte /djalekt/ *nm* لهجة ، لكتة
dialogue /djalog/ *nm* حوار ، محادثة بين اثنين
dialoguer /djaloge/ *vi* (١) تحدث ، تحدث
 (٢) أجرى حواراً
dialyse /djaliz/ *nf* , **MÉD** غسيل الكلى
diamant /djamã/ *nm* ألماس ، ماس
diamètre /djametr/ *nm* قطر الدائرة
diapason /djapazɔ̃/ *nm* (١) شوكة رنانة
 - se mettre au ~ de la compagnie (٢) سار على هوى الجماعة (٣) ملئ الصوت
diapositive /djapozitiv/ *nf* شريحة مصوّرة
 موجبة تستخدم فى العرض بالمنوار (بروجكتور)
diarrhée /djare/ *nf* , **MÉD** إسهال
dictateur /diktatœr/ *nm* ديكتاتور
dictature /diktatyr/ *nf* ديكتاتورية
dictée /dikte/ *nf* إملاء
dicter /dikte/ *vt* أملى
diction /diksɔ̃/ *nf* إلقاء ، أسلوب ، قول

dictionnaire /diksʝɔnɛr/ *nm* قلموس ، معجم
diction /diktɔ/ *nm* مثل ، قول مأثور
dièse /djez/ *adj* , *nm* علامة زيلة النغمة
MUS نصف درجة
 - do / fa ~ دو / فا زائدة
diesel /djezɛl/ *adj* محرك ديزل
diète /djɛt/ *nf* غذاء ، ريجيم
diététicien, -ienne /djetɛtisjɛ, jɛn/ *nm, f* عالم بالغذائيات
diététique /djetetik/ *nf* مبلن التغذية ، غذائيات
adj خاص بالريجيم ، صحى
dieu, -x /djø/ *nm* إله
 Dieu الله
 - mon Dieu ! يا إلهي
diffamation /difamasjɔ/ *nf* طعن ، هجو ، سب ، تشهير
différé, -e /difere/ *adj* مؤجل
 - ~ à un autre temps مؤجل لوقت آخر
 - en ~ مسجل تليفزيونياً لإذاعته فى وقت لاحق
différence /diferūs/ *nf* اختلاف ، فرق ، تباین
différencier /diferūsje/ *vt* فرق ، ميز
 - ~ qqch de qqch ميز (فرق) بين شىء و شىء
 se ~, vp تميز ، اختلف ، شذ
 - se ~ de تميز (اختلف) عن
différend /diferā/ *nm* اختلاف الرأى
différent, -e /diferā, āt/ *adj* مختلف ، مغاير
 - ~ (de) مختلف عن
différer /difere/ *vt* أجل ، أخر
 vi : ~ de اختلف عن
difficile /difisil/ *adj* صعب ، عسير ، شق ، معقد
difficilement /difisilmā/ *adv* بصعوبة ، بمشقة ، بعناء
difficulté /difikylte/ *nf* (١) صعوبة ، مشقة ، عسر (٢) مشكلة ، مانع ، عائق
diffluence /diflyūs/ *nf* تدفق ،

difforme /difɔrm/ *adj* مشوه ، ملتو (السلق)
diffraction /difraksjɔ/ *nf* انكسار الضوء
diffuser /difyze/ *vt* نشر ، وزع ، أذاع ، بث
diffuseur /difysœr/ *nm* (١) ناشر ، رذاعة
 (٢) مكبر صوت (٣) موزع ضوء
diffusion /difuzjɔ/ *nf* (١) بث ، إذاعة
 (٢) نشر ، توزيع
digérer /dizere/ *vi* (١) هضم (غذاء)
 (٢) فهم (٣) تحمّل ، صبر على
digestif, -ive /dizɛstif, iv/ *adj* هاضم
nm مشروب روحى
digestion /dizɛstjɔ/ *nf* هضم
digital, -e, -aux /dizital, o/ *adj*
TECHNOL
 (١) رقمى ، علقى (٢) أصبعى ، متعلق بالأصابع
 - empreinte ~e بصمة الأصابع
digne /diɲ/ *adj* (١) وقرور
 (٢) لائق ، جدير بـ ، أهل لـ
diginité /diɲite/ *nf* (١) شرف ، كرامة ، عزة نفس
 (٢) منصب
digression /digresjɔ/ *nf* انحراف ، استطراد ، خروج عن الموضوع
digue /dig/ *nf* (١) سد ، حاجز ميه
dilapider /dilapide/ *vt* بلد ، أسرف ، بذر
dilater /dilate/ *vt* مدد ، بسط ، وسع
diligence /dilizɔs/ *nf* (١) همة ، عجلة ، سرعة
 (٢) عناية (٣) عربة مسافرين
diluant /dilqā/ *nm* مخفف ، مرقق
diluer /dilqe/ *vt* خفف القوام ، رقق
diluvien, -ienne /dilyvjɛ, jɛn/ *adj* طوفانى ، سيلى
dimanche /dimā/ *nm* يوم الأحد
dimension /dimāsjɔ/ *nf* (١) بُعد ، سعة ، مقاس
 (٢) أهمية
diminuer /diminqe/ *vt* قلل ، صغر ، خفض

<i>vi</i>	قلّ، المخفض، صغر
diminutif, -ive /diminytif, iv/ <i>adj</i>	مصغّر، تصغيري
<i>nm</i>	اسم تصغير
diminution /diminysjõ/ <i>nf</i>	نقصان، خفض، هبوط، إنزال، إنقاص
dinde /dēd/ <i>nf</i>	(١) أنثى الديك الرومي (٢) امرأة حمقاء أو بلهاء
dindon /dēdõ/ <i>nm</i>	(١) ديك رومي
- être le ~ de la farce	(٢) أصبح مسخرة المجلس (ضحكوا عليه)
dîner /dine/ <i>vt</i>	تناول طعام العشاء
<i>nm</i>	طعام العشاء
dingue /dēg/ <i>adj</i>	(١) غبول، معتوه (٢) قصة غير معقولة (لا تصدق)
<i>nm</i>	مجنون، معتوه
dinosaure /dinozõt/ <i>nm</i>	ديناصور (حيوان ما قبل التاريخ)
diplomate /dipɔmæt/ <i>nmf</i>	دبلوماسي
<i>adj</i>	لبق، حسن التدبير
diplomatie /dipɔmasi/ <i>nf</i>	دبلوماسية، دهاء، حسن تدبير
diplomatique /diploˈmatik/ <i>adj</i>	كيس، ماهر، دبلوماسي
diplôme /dilom/ <i>nm</i>	دبلوما (شهادة)
diplômé, -e /diplome/ <i>adj</i>	خريج (حاصل على دبلوما)
- être ~ de/en	متخرج من / في
<i>nm, f</i>	خريج
dire /dir/ <i>vt</i>	قل، روى
- ~ qqch (à qqn)	قل له شيئاً
- ~ à qqn de faire qqch	قل له أن يفعل شيئاً
- il m'a dit que ...	قل لي إن ...
- c'est vite dit	هذا سهل قوله
- c'est beaucoup ~	هذا مبالغ فيه

- qu'en dira-t-on?	ماذا سيقول الناس؟
- ne me dis pas que ...	لا تقل لي أن ...
- la ville proprement dite	المدينة الحقيقية
- dire du bien / mal (de)	تكلم كلاماً حسناً / سيئاً عن
- que dirais-tu de ... ?	ماذا تقول عن ... ؟
- qu'en dis-tu ... ?	ما قولك في ... ؟
- on dirait que ...	يبدو كما لو كان ...
- on dirait de la soie	يبدو كالحرير
- ça ne me dit rien	هذا لا يفيد شيئاً
se ~, <i>vp</i>	(١) اعتقد، ظن
- ça ne se dit pas (تلفظاً)	(٢) لا لا تقل هذا (تلفظاً)
	لا أحد يقول ذلك (استخداماً)
- « chat » se dit « gato » en espagnol	(٣) نقول « جاتو » يعني « قطة » بالأسبانية
- cela dit, <i>adv</i>	بهذا القول
- qu'est-ce que ça veut dire ... ?	ما معنى ... ؟
- que veut dire ce mot ?	ما معنى هذه الكلمة ؟
- c'est-à- dire	بمعنى
- dis donc	بالمناسبة، اسمع
- pour ainsi ~	إذا جاز التعبير
- à vrai ~	في الحقيقة، في الواقع
direct, -e /direkt/ <i>adj</i>	مباشر
<i>nm</i>	(١) لكمة مباشرة
	(٢) القطار المباشر (السريع، المخططات)
- le ~ / en ~	(٣) البث المباشر (على الهواء مباشرة)
directement /dirɛktmā/ <i>adv</i>	مباشرة
directeur, -trice /dirɛktœr, tris/ <i>adj</i>	(١) قياسي، توجيهي
- comité ~	(٢) لجنة القيادة أو التوجيه
<i>nm, f</i>	مدير، قائد
- ~ général	المدير العام
direction /dirɛktsjõ/ <i>nf</i>	(١) اتجاه، وجهة

- en / dans la ~ de	فى اتجاهه
- sous la ~ de	(٢) تحت إدارة
	(٣) توجيه
directive /dirɛktiv/ <i>nf</i>	أمر ، توجيه
- ~s	تعليمات ، توجيهات
directrice (directeur)	(انظر)
directoire /dirɛktwar/ <i>nm</i>	مجلس الإدارة
directorat /dirɛktɔrɛ/ <i>nm</i>	مديرية
dirigeable /diriʒabl/ <i>nm</i>	قابل للتوجيه
- ballon ~	منطاد
dirigeant, -e /diriʒã, ãt/ <i>adj</i>	موجه ، مرشد ، مدير
diriger /diriʒɛ/ <i>vt</i>	(١) أدار ، وجه
	(٢) قاد (أوركسترا ...) (٣) أخرج (فيلم ، مسرحية)
se ~, <i>vp</i>	توجه (اتجاهه) إلى
- se ~ vers	ذهب فى اتجاهه
discernement /disɛrnmã/ <i>nm</i>	فطنة ، بصيرة ، تمييز
discerner /disɛrne/ <i>vt</i>	(١) فطن ، بصر
	(٢) ميز (بين الأشياء)
disciple /disipl/ <i>nmf</i>	طالب ، مريد ، تابع
- les ~s de Jésus-Christ	الحواريون (حواريو عيسى عليه السلام)
disciplinaire /disiplinɛr/ <i>adj</i>	تأديبى ، نظمى
- peines ~s	عقوبات تأديبية
discipline /disiplin/ <i>nf</i>	نظام
discipliner /disipline/ <i>vt</i>	(١) نظم
	(٢) أدب شخصاً (٣) هذب (شعره)
disco /disko/ <i>nm</i>	(١) مرقص (٢) حفلة رقص
discontinu, -e /diskõtiny/ <i>adj</i>	متقطع غير متواصل
discordant, -e /diskõrdã, õt/ <i>adj</i>	نشاز ، مخالف ، غير مطابق ، متنافر النغمة
discorde /diskord/ <i>nf</i>	خلاف ، تنافر ، شقاق ، نزاع
discothèque /diskõtɛk/ <i>nf</i>	(١) مرقص

(٢) مكتبة تسجيلات وأسطوانات (للإعارة)	
discourir /diskurir/ <i>vt</i>	وعظ ، أطنب ، ثرثر ، حاضر ، أطل الكلام
discours /diskur/ <i>nm</i>	وعظ ، محاضرة ، ثرثرة
discrediter /diskredite/ <i>vt</i>	أخزى ، أفقد الثقة ، أفقد السمعة أو القيمة
discret, ète /diskrɛ, ɛt/ <i>adj</i>	حذر ، رزين ، فطن ، مترق
discrètement /diskrɛtmã/ <i>adv</i>	برصانة ، باحتشام
discrétion /diskresjõ/ <i>nf</i>	حذر ، فطنة ، حصافة ، ترو ، قدرة على التمييز
discrimination /diskriminasjõ/ <i>nf</i>	تمييز ، تفرقة ، محابة ، تعصب
- sans ~	بلا تمييز
discriminatoire /diskriminatwar/ <i>adj</i>	مميز ، تمييزى ، تعصبى
disculper /diskylpe/ <i>vt</i>	برأ من تهمة
se ~, <i>vp</i>	تبرأ من
discussion /diskysjõ/ <i>nf</i>	مناقشة ، مباحثة
discutable /diskytabl/ <i>adj</i>	قابل للمناقشة ، قابل للمساءلة
discuter /diskyte/ <i>vt</i>	(١) باحث ، جلال ، نازع (٢) اعترض على
diseur, -euse /dizœr, øz/ <i>nmf</i>	حدث
- ~ de bonne aventure	عراف ، قارئ البخت
disgracieux, -ieuse /disgrasjœ, jœz/ <i>adj</i>	معيب ، شنيع
- homme ~	رجل غير لطيف
disjoncteur /disʒõktœr/ <i>nm</i>	قاطع
ÉLECTR	الدائرة الكهربائية
disloquer /dislœke/ <i>vt</i>	فك ، خلع
se ~, <i>vp</i>	تفكك (ماكينة ، آلة)
disparaître /disparɛtr/ <i>vi</i>	(١) اختفى
- faire ~	(٢) تخلص من ، أزاح (٣) مات
disparité /dispartie/ <i>nf</i>	تباين ، اختلاف ، تفاوت ، عدم تناسب (ألوان)

disparition /disparisjɔ̃/ *nf*

(١) مواراة، إخفاء، اختفاء

(٢) تعرض للخطر (٣) موت - en voie de ~

disparu, -e /disparɥ/ *pp*

غثفى

(التصريف الثالث من disparaître)

nm, f

ميث، متوفى

dispatcher /dispatʃe/ *vt*

شحن، أوفد، أرسل

dispensaire /dispāsɛr/ *nm*

مستوصف، عيادة مجانية

dispense /dispās/ *nf*

إعفاء

dispenser /dispāse/ *vt*

(١) شتت، بدد، بعثر

(٢) أعفى شخصاً من شيء - ~ qqn de qqch

- je te dispense de tes réflexions !

إنني أعفيك من قول أرائك

disperser /dispese/ *vt*

نثر، بعثر

se ~, vp

تبعثر، تناثر، شتت نفسه

dispersion /dispersjɔ̃/ *nf*

تشتت، تناثر، تبعثر، تبديد

disponibilité /disponibilite/ *nf*

(١) توافر (أشياء، بضائع...)، استيداع

(٢) حضور (عقلي)

- officier en ~

ضابط مستودع

disponible /disponibl/ *adj*

متواجد، متاح، متوافر

- bien ~ أموال جاهزة (تحت التصرف)

- le ~ بضائع جاهزة (تحت التصرف)

disposé, -e /dispoze/ *adj*

مجهز، مهياً

- être ~ a faire qqch

جاهز لفعل شيء (لديه استعداد لفعل شيء)

- être bien ~ envers qqn

هو مَيَّال لشخص أو لإنسان

disposer /dispoze/ *vt*

رتب، نسق

vi : ~ de (مل، وسائل)

- la loi dispose ينص القانون

- disposez de moi تصرف في

- ~ à une opération رتب لعملية

dispositif /dispozitif/ *nm*

(١) جهاز، ميكانيزم

(٢) منطوق الحكم

disposition /dispozisjɔ̃/ *nf*

(١) ترتيب، تنسيق (٢) حالة، هيئة

(٣) تحت تصرف، تحت أمر - à la ~ de

- ~s, *nfpl* إجراءات، ترتيبات

- avoir des ~s pour لديه هدية إلى

disproportionné, -e /disproporsjone/ *adj*

متفاوت، عديم التجانس أو التناسق

dispute /dispyt/ *nf*

نزاع، جدل

disputer /dispyte/ *vt*

(١) نافس (رياضة، سباق)

(٢) ناقش، جادل، نازع

se ~, vp

تشاجر مع، تنازع من أجل

disquaire /diskɛr/ *nm*

محل بيع التسجيلات

disqualifier /diskalifje/ *vt*

جرد من أهلية، حرم من

disque /disk/ *nm*

(١) تسجيل موسيقى

أسطوانة، ديسك، قرص ممغنط (٢) ديسك فيديو

- ~ compact / laser (٣) قرص ممغنط

مضغوط / ليزر

(٤) غضروف (انزلاق غضروفي) *ANAT*(٥) القرص الصلب - ~ dur, *INFORM*

(جزء من الحاسب يسجل عليه البرامج ونظم التشغيل)

(٦) القرص (رياضة رمى القرص)

disquette /diskɛt/ *nf*

قرص ممغنط

- floppy disk قرص ممغنط رقيق

- ~ système قرص تشغيل النظام (حاسبات)

dissection /disɛksjɔ̃/ *nf*

تشريح، تحليل، دراسة نقدية

dissemblable /disāblabl/ *adj*

غير متشابه

- armes ~s أسلحة غير متشابهة

disséminer /disemine/ *vt*

بعثر، وزع، نشر

disséquer /diseke/ *vt*

شرح

dissertation /disertasjɔ̃/ *nf*

مقالة، بحث فلسفي، مبحث

dissident, -e /disidō, āt/ *adj & nm, f*

(١) متمرد، مختلف، منشق عن (٢) انشق

dissimulation /disimylasjō/ *nf*

(١) نفق، ريلة (٢) كتمان، مواربة

dissimuler /disimyle/ *vt*se ~, *vp* أخفى، كتم

- se ~ qqch أخفى، توارى

dissipation /disipasjō/ *nf*

(١) تبذير، إسراف (٢) تشتت، تحطيم (٣) تفسير، توضيح (٤) عصيان

dissiper /disipe/ *vt*

(١) وضح، فسر (٢) عصي (٣) تشتت، بئد، بئر، أسرف

se ~, *vp* (١) انقشع (الغيباب، الدخان)

(٢) أساء السلوك (٣) ذهب التعب أو المرض (٤) وضع

dissocier /disoje/ *vt*

فرق، ميز

dissolu, -e /disoly/ *adj*

فاسق، منحل

dissolution /disolysjō/ *nf*

(١) المحلل، ذوبان، خلط، امتزاج

- la ~ du sucre تذويب السكر

- la ~ d'une société فسخ شركة

- la ~ d'un mariage فسخ (زواج)

(٢) فجور، فسق

- vivre dans la ~ عاش في الفجور

dissolvant, -e /disolvā, āt/ *adj, nm*

مذيب، مزيل ظلاء الأظافر

dissoudre /disudr/ *vt*

فك، حل، أذاب

se ~, *vp* ذاب، تفكك**dissous, -oute** /disu, ut/ *pp*

ذائب، محلول مفكك

dissuader /disqade/ *vt*

أرجع، ردع، صرف عن، ثنى عن

dissuasion /disqaszō/ *nf*

ردع

- force de ~ رادع، وازع

distance /distōs/ *nf*

(١) مسافة، بعد

- à ~ على مسافة على بعد، الاتصال عن بعد

- à une ~ de 300 mètres على بعد ٣٠٠ متر

(٢) فجوة، ابتعاد

distancer /distāse/ *vt*

(١) تجاوز، سبق (٢) أبعد

distant, -e /distā, āt/ *adj*

(١) ناء، بعيد

- une ville ~e de 10 km

مدينة على بعد ١٠ كيلو مترات

- des villes ~es de 10 km

عدة مدن على مسافة ١٠ كيلو مترات من بعضها البعض

(٢) جاف، متحفظ

distendre /distādr/ *vt*

نفخ، مط، مطط

- l'estomac

نفخ المعدة

se ~, *vp*

انتفخ، تمدد

distendu, -e /distādy/ *pp*

منتفخ

(التصريف الثالث من distendre)

distiller /distile/ *vt*

(١) قطر (كحول، بترول)

(٢) أفرز (عسل)

distinct, -e /distē, ēkt/ *adj*

مميز، بين، جلي، ظاهر، واضح

distinctement /distēktēmā/ *adv*

بوضوح، بصراحة، بجلاء

distinctif, -ive /distēktif, iv/ *adj*

مميز، مخصص

distinction /distēksjō/ *nf*

(١) فصل، تميز

(٢) تفوق، وجاهة، تمييز، امتياز

distingué, -e /distēge/ *adj*

ممتاز، ذائع الصيت، مشهور، متفوق

distinguer /distēge/ *vt*

ميز، فرق، أدرك الفرق

- ~ de

ميز عن، فرق عن

se ~, *vp*

امتاز، اشتهر، برز، ميز نفسه

distraction /distraksjō/ *nf*

(١) شروء، ذهول (٢) تسلية

distraire /distræ/ *vt*

(١) ألهى، حوّل عن، (٢) سلّى

se ~, *vp*

تسلّى، تلهّى

distrait, -e /distræ, εt/ *pp*

شارد الذهن، ذاهل، ساه، غافل

(التصريف الثالث من distraire)

distribuer /distribue/ *vt*

وزع، فرق

distributeur, -trice /distribyteœr, tris/*nm, f*

موزع، مفرق، مقسم

nm (١) موزع الشراة الكهربائية (سيارات)
 - ~ (automatique) de billets
 (٢) ماكينة النقود المعدنية (الكاش)
 أو ماكينة تذاكر السفر
 - ~ de boisson ماكينة المشروبات
distribution /distribysjō/ *nf* (١) توزيع، تقسيم
 - ~ des prix توزيع الجوائز المدرسية على المتفوقين
CIN & THÉÂTRE (٢) توزيع الأدوار على الممثلين
dit, dite /di, dit/ *pp* (١) ملقب، مسمى، مذكور
 - le ~ sieur السيد المذكور
 - Charles dit le conquérant شارل الفاتح
 (٢) قول مأثور، حكمة، قصة
 - le dit du bœuf قصة الثور
divagation /divagasjō/ *nf* هيام، شروء، هذيان
divaguer /divage/ *vi* شرد، هام، هنى، تفرع
divan /divā/ *nm* أريكة
divergence /divɛrʒās/ *nf* (١) تباعد، تفرع
 انفراج (٢) حيود (٣) تشعب، تفاوت (آراء)
diverger /divɛrʒe/ *vi* (١) تشعب، تفرع
 تباعد، انفراج، انحرف (٢) اختلف عن
divers, -e /divɛr, ɛrs/ *adj*
 مختلف، شتى، متنوع، متفرقات علة
diversifier /divɛrsifje/ *vt* نوع، بكل، غير
 تنوع، اختلف
 se ~, *vp*
diversion /divɛrsjō/ *nf*
 (١) تحويل، إلهاء، انشغال (٢) تسلية، لهو
diversité /divɛrsite/ *nf*
 تعدد، تنوع، تعارض، اختلاف
divertir /divɛrtir/ *vt*
 سلى، ألهى، صرف عن، شغل
 se ~, *vp* تسلى، تلهى
divertissement /divɛrtismā/ *nm*
 تسلية، انشراح
 - les ~s الملاهي

dividende /dividād/ *nm*
 مقسوم، حصّة، ربح السهم
divin, -e /divɛ̃, in/ *adj* إلهي، ربّاني، سماوي
divinateur, -trice /divinatoɛr, tris/ *nm, f*
 عراف، منجم
divinité /divinite/ *adj* ألوهية، لاهوت، معبود
diviser /divize/ *vt* (١) قسم، فرق
 (٢) قام بعملية قسمة
 - ~ 8 par 4 قسمة ٨ على ٤
division /divizā/ *nf* قسمة
divorce /divɔrs/ *nm* (١) طلاق
 (٢) تناقض، اختلاف تام
divorcé, -e /divɔrsɛ/ *adj*
 امرأة طالق، شخص مطلق زوجته
divorcer /divɔrsɛ/ *vi* طلق، انفصل عن
divulguer /divylʒe/ *vt* أذاع، أفشى، بلّغ بـ
dix /dis/ *adj* عشرة
dix-huit /dizɥit/ *adj* ثمانية عشر
dix-huitième /dizɥitjɛm/ *adj* الثامن عشر
dix-neuf /diznœf/ *adj* تسعة عشر
dix-neuvième /diznœvjɛm/ *adj* التاسع عشر
dix-sept /dizɛt/ *adj* سبعة عشر
dix-septième /disɛtjɛm/ *adj* السابع عشر
dizaine /dizɛn/ *nf* عشرة
 - une ~ de قدر عشرة من
 - par ~s بالعشرات
DM (abr de deutsche Mark) مارك ألماني
do (حرف موسيقى)
doc /dɔk/ *nf* (abr de documentation)
 (١) بحث، موجز، توثيق
 (٢) وثائقية، الاستناد إلى الوثائق التاريخية والمستندات
doc. (abr de document) وثيقة، مستند
docile /dɔsil/ *adj* مطيع، ممتثل
dock /dɔk/ *nm* (١) مرفأ، رصيف، حوض السفينة
 (٢) مخزن، مستودع

docker /dɔke/ nm

عملل فى الميناء (فى حوض ، رصيف)

docteur /dɔktœr/ nm

(١) طبيب

- ~ ès lettres / sciences (٢) دكتوراة الفلسفة

doctorat /dɔktɔra/ nm

دكتوراة

doctrine /dɔktrin/ nf

منعبد ، عقيدة

document /dɔkymɑ/ nm

وثيقة ، مستند

documentaire /dɔkymɑtœr/ nm & adj

(١) وثائقي ، مستندى (٢) فيلم وثائقي (ثقافى)

documentaliste /dɔkymɑtalist/ nmf

(١) موثق ، موظف أرشيف

(٢) باحث ثقافى (صحافة ، تليفزيون)

documentation /dɔkymɑtasjɔ/ nf

(١) بحث موجز (٢) توثيق ، الاستناد إلى الوثائق

التاريخية والمستندات

documenter /dɔkymɑte/ vt

وثق ، أيد بالمستندات

se ~, vp

بحث

dodo /dɔdɔ/ nm

رقلد

- faire ~

نام فى السرير (الطفل)

dodu, -e /dɔdy/ adj

بدين ، سمين ، مكتنز

dogme /dɔgm/ nm

مبدأ ، أركان العقيدة ، عقيدة

dogue /dɔg/ nm

كلب ضخيم من كلاب الحراسة

doigt /dwa/ nm

(١) أصبع

- un ~ de

(٢) قطرة من أو أصبع من

- montrer qqch du ~

أشار إلى شىء بإصبعه

- ~ du pied

(٣) أصبع القدم

dois (devoir

(انظر devoir)

doit /dwa/ nm

دين ، خصوم ، مدين ، مطلوب

- ~ et avoir

الرصيد المدين والرصيد الدائن (الخصوم والأصول)

dol /dɔl/ nm JUR

غش

dollar /dɔlar/ nm

دولار

domaine /dɔmæn/ nm

(١) حق ، ملك ، منطقة نفوذ (٢) مجل

dôme /dom/ nm

(١) قبة

GÉOGR

(٢) قمة مستديرة

domestique /dɔmestik/ nmf

(١) خلام (٢) بيتى ، منزلى ، عائلى

domestiquer /dɔmestike/ vt

روّض ، أنس ، دجّن

domicile /dɔmisil/ nm

مسكن ، بيت ، فى المنزل

- travailler à ~

يعمل فى المنزل

- ils livrent à ~

إنهم يوصلون الطلبات (الخدمات) إلى المنزل

dominant, -e /dɔminɑ, ɑt/ adj

(١) شائع ، سائد (٢) مسيطر ، متحكم ، مهيم

domination /dɔminasjɔ/ nf

تسلط ، سيادة ، هيمنة

dominer /dɔmine/ vt

(١) غلب ، قهر ، سيطر ، هيم (٢) فاق ، جاوز ، تفوّق

se ~, vp

حكم نفسه

dominicain, -aine /dɔminikē, ɛn/ adj

دومنيكانى (أحد سكان سانت دومينجو)

- la Republique Dominicaine

جمهورية الدومنيكان

domino /dɔmino/ nm

لعبة الدومينو

dommage /dɔmaʒ/ nm

(١) ضرر ، أذية ، خسارة

- ~s et intérêts, ~s-intérêts JUR

تعويض عن الخسائر

- c'est ~ que

(٢) للأسف أن

dompter /dɔte/ vt

(١) روّض (حيوان)

(٢) قهر ، تغلب على ، أخضع

dompteur, -euse /dɔtœrm ɔz/ nm, f

مروّض (حيوانات)

- ~ de lions

مروّض الأسود

don /dɔ/ nm

(١) هدية ، عطية

(٢) ملكة ، موهبة ، سيّد

dona /dɔna/ nf

سيّلة

donateur, -trice /donatœr, tris/ nm, f

معط ، واهب ، مانح

donation /dɔnasjɔ̃/ <i>nf</i>	هبة ، عطية
donc /dɔ̃k/ <i>conj</i>	لذا ، ولهذا ، إذن
- je pense , ~ je suis	أعتقد إذن بأنني
- j'en suis ~ très satisfait	ولهذا فإنني راضٍ تمامًا به
- que voulez-vous ~ ?	ماذا تريد إذن ؟
- allons ~ !	هيا إذن !
donjon /dɔ̃ʒɔ̃/ <i>nm</i>	برج محصن
donné, -e /dɔ̃ne/ <i>adj</i>	(١) معطى
- étant ~ que	إذا كان المعطى ، مع الأخذ في الاعتبار أن
<i>nf, INFORM</i>	
(٢) أحد البيانات أو الفروض (رياضيات ، حاسبات)	
- ~ es numériques	بيانات عددية
(٣) حقيقة ، عنصر جدير بالذكر	
donner /dɔ̃ne/ <i>vt</i>	(١) أعطى
- il m'a donné 100 francs	أعطاني ١٠٠ فرنك
- ~ sa voiture à réparer	ترك سيارته للإصلاح
- donnez-moi ce livre s'il vous plaît	أعطني هذا الكتاب من فضلك
- ~ sa fille en mariage	(٢) زوّج ابنته
- quel âge lui donnes-tu ?	(٣) كم سنًا تعطيه ؟
- ~ un repas	(٤) أألم
- ~ un bal	(٥) أقام حفلًا راقصًا
- ~ sur la rue	(٦) أطل على الشارع
	(٧) أنتج
donneur, -euse /dɔ̃nœr, øz/ <i>nm, f</i>	
(١) معطى ، واهب (٢) الموزع (ورق اللعب)	
dont /dɔ̃/ <i>pron</i>	الذي عند (منه)
- la personne ~ tu parles	الشخص الذي تتحدث إليه (عنه)
- l'accident ~ il est responsable	الحادث المسئول عنه
- c'est qqn ~ on dit le plus grand bien	هو شخص يتحدث عنه الناس بكل وقار

- la boîte ~ le couvercle est jaune	العلبة التي غطاؤها أصفر (ذات الغطاء الأصفر)
- celui ~ les parents sont divorcés	هذا الذي انفصل أبواه بالطلاق
- plusieurs personnes ont téléphoné , ~	اتصل بك الكثيرون ومن بينهم أخوك
ton frère	(١) تخدير
dopage /dɔpaʒ/ <i>nm</i>	(٢) إثارة اصطناعية ، تنشيط ، تنبيه
doper /dɔpe/ <i>vt</i>	قوى ، نشط ، خلّر ، نبّه
se ~, <i>vp</i>	يتعاطى منشطًا ومنبهات
dorade /dɔpad/ <i>nf</i>	سمك من فصيلة الشبوط ، دنيس ، أبراميس
doré, -e /dɔre/ <i>adj</i>	منمّج ، مطلي بالذهب ، ذهبي اللون
dorénavant /dɔrenavɑ̃/ <i>adv</i>	في المستقبل ، من الآن فصاعدًا
dorer /dɔre/ <i>vt</i>	(١) طلى بالذهب (٢) صار لونه ذهبيًا (بالتعرض للشمس أو وضع كريم خاص)
	(٣) زحج ، طلى بطلاء زجاجي
dorloter /dɔrlote/ <i>vt</i>	دَلَل ، لاطف
dormir /dɔrmir/ <i>vi</i>	(١) نام ، نعى ، رقد
- elle dort d'un sommeil léger	نومها خفيف
- le café m'empêche de dormir	القهوة تمنعني من النوم
	(٢) ظلّ كسلانًا (لا يعمل شيئًا)
- il dort sur son travail	كسول جدًا في عمله
dorsal, -de, -aux /dɔrsal, o/ <i>adj</i>	(١) ظهري
- région dorsale de la main	ظهر اليد
dorsale, nf LING	الحرف الساكن
dortoir /dɔrtwar/ <i>nm</i>	عنبر نوم
dos /dɔ/ <i>nm</i>	(١) ظهر
- de dos	(٢) من الظهر (من الخلف)
- « voir au ~ »	(٣) « انظر خلفه » عبارة توضع
في ذيل الورقة مثل (اقلب الصفحة من فضلك)	

DOS, dos /dos/ (*abr de Disk Operating*

system) *nm* نظام تشغيل الأقراص (حاسبت)

dosage /dozaʒ/ *nm* تقدير كمية أو نسبة

dose /doz/ *nf* (١) جرعة (دواء)

(٢) مقدار، نسبة

- forcer la ~ (٣) أسرف، بالغ

- une (bonne) ~ de bêtise

(٤) كمية ضخمة من السخافة

doser /doze/ *vt* عاير كمية

dossard /dozar/ *nm* الرقم على ظهر المنافس

dossier /dosje/ *nm* (١) مسند كرسى

(٢) ملف (٣) أضلابة

dot /dɔt/ *nf* مهر (العروس)

doter /dote/ *vt* (١) أمهر، وهب، منح، خصص

(٢) زود آلة

douane /dwan/ *nf* (١) مكس، جرك

- passer les ~s (٢) مرّ من الجمرك

(٣) ضرائب الواردات

douanier, -ière /dwaje, jɛr/ *adj*

مستول الجمرك

doublage /dɔtlaʒ/ *nm* (١) بطاقة تقوية

(٢) تبديل الممثل ببديل آخر فى فيلم أو مسرحية

double /dubl/ *adj* ضعف

nm (١) الضعف

- le ~ ضعف الكمية أو العدد

- en ~ (٢) مع نسخة مكررة

(٣) زوجى التنس (أو تنس الطاولة... إلخ)

doublé /duble/ *nm* (١) مضاعف

(٢) مبطن أو مكسو (٣) ممثل بديل

(٤) إصابة مزعومة (٥) ملابس بالفضة

doublement /dublɛmā/ *adv* مضاعفاً، مرتان

doubler /duble/ *vt* (١) ضاعف

(٢) طوى مرتين (٣) بطّن، كسا

- ~ (de) بطّن بـ

(٤) أكثر، جاوز (٥) تضاعف (٦) بدّل ممثلاً

doublure /dublyr/ *nf* (١) بطاقة كسوة (تقوية)

(٢) دوبلير (ممثل بديل)

douce (انظر doux)

doucement /dusmā/ *adv*

برفق، على مهل، مهلاً، بعذوبة، بلطف، بهدوء

douceur /dusœr/ *nf* حلالة، عذوبة

- ~s, *nfpl* قطع حلوى

douche /duʃ/ *nf* (١) دوش (استحمام)

رشاشة (٢) خيبة أمل

doucher /duʃe/ *vt* (١) حمّ، رش الماء

- ~ qqn حمّ شخصاً (نظفه)

(٢) خيب أمل

se ~, *vp* أخذ حملاً، استحم

doué, -e /dwe/ *adj* موهوب

- être ~ pour موهوب فى

douillet, -ette /duje, ɛt/ *adj* طرى، ناعم، مريح

douillette, *f* معطف مبطن للطفل

douleur /dulœr/ *nf* (١) ألم، وجع

(٢) حزن شديد

- sans ~ بلا ألم

- partager le ~ de qqn شاطرته الآلام والأحزان

douloureux, -euse مؤلم، محزن

/dulurø, øz/ *adj*

doute /dut/ *nm* شك، ظن، ريبة

- sans ~, *adv* لا شك

- sans aucun ~ بلا أدنى شك

douter /dute/ *vt* ظن، شك

- ~ que شك فى أن

- ~ de qqn شك فى إنسان

- j'en ~ أشك فى هذا

se ~, *vp* ظنّ

- se ~ de qqch ظنّ فى شيء

- je m'en doutais ظننت ذلك

douteux, -euse /dutø, øz/ *adj*

مريب، غير مؤكد، موضع شك

douve /duv/ <i>nf</i>	(١) خنلق مائي	dramatiser /dramatize/ <i>vt</i>	حوّل الرواية إلى تمثيلية
- ~ de foie	(٢) دوفة الكبد		
Douvres /duvr/ <i>n</i>	دوفر (مدينة بالبحر)	drame /dram/ <i>nm</i>	(١) دراما ، كارثة
doux, douce /du, dus/ <i>adj</i>		- faire un ~ de qqch	هوّل من شيء (تهويل)
	حلو ، ناعم ، طري ، لطيف ، عذب	drap /dra/ <i>nm</i>	(١) مفرش سرير
- eau douce	ماء عذب		(٢) نسيج صوفى (جوخ)
- pomme douce	تفاحة حلوة	drapeau, -x /drapo/ <i>nm</i>	علم ، راية ، بيرق
- ~ comme la soie	ناعم كالحرير	- être sous le ~s	يؤدى الخدمة العسكرية
- il est ~	هو عذب رقيق	draper /drape/ <i>vt</i>	(١) كسا بالجوخ
douzaine /duzɛn/ <i>nf</i>	دسته ، اثنا عشر		(٢) يجعل الثوب فى هيئة ثنيات (يتجدد)
- une ~ de	حوالى اثنا عشر	draperie /drapri/ <i>nf</i>	(١) ورشة لصناعة الجوخ
douze /duz/ <i>adj</i>	اثنا عشر		(٢) ورشة سائتر (طنفسة ، سجف) (٣) غطاء فضفاض
douzième /duajɛm/ <i>adj</i>	الثانى عشر	dresser /drese/ <i>vt</i>	رفع ، نصب ، روض
doyen, -enne /dwajɛ, ɛn/ <i>nm, f</i>		se ~, <i>vp</i>	تعلّم ، انتصب
	(١) أكبر الأعضاء سنًا (٢) عميد (كلية ، هيئة)	- se ~ contre qqn	قام ضدّ
Dr (abr de Docteur)	اختصار دكتور	dresseur, -euse /dresœr, øz/ <i>nm, f</i>	مدرب ، مروض
draconien, ienne /drakonjɛ, jɛn/ <i>adj</i>	جائر ، ظالم ، تعسفى	dribbler /drible/ <i>vi, vt</i>	تسلّل بالكرة ، راوغ
dragager /dragaʒ/ <i>vt</i>	(١) جرف (نهر)	drogue /droʒ/ <i>nf</i>	(١) مخدّر
	(٢) إزالة الألغام (٣) كنس ، مسح	- la ~	(٢) عقاقير ، أدوية
dragée /draʒ/ <i>nf</i>	(١) ملبس (حلوى)	drogué, -e /droʒ/ <i>adj</i>	مخدّر
	(٢) حبة دواء مغطاة بالسكر	<i>nm, f</i>	مدمن مخدرات
- tenir la ~ haute~ à qqn	(١) جعله ينتظر	droguer /droʒ/ <i>vt</i>	خدّر
	جعله يدفع الثمن غالياً ، عزّ عليه شيء	se ~, <i>vp</i>	تعاطى مخدراً
dragon /dragɔ̃/ <i>nm</i>	(١) تنين (مخلوق خرافى)	droguerie /droʒri/ <i>nf</i>	
	(٢) جنلى خيّل		(١) عطارة (٢) تجارة العقاقير
draguer /drage/ <i>vt</i>	(١) جرف ، طهر بالكراكة		(٣) أى تجارة تتعلق بالكيمياويات والمنظفات
	(٢) ثرثر ، تحدّث	droguiste /droʒist/ <i>nmf</i>	عطار ، عقاقيرى
dragueur, -euse /dragœr, øz/ <i>nm, f</i>		droit, -e /drwa, at/ <i>adj</i>	
	(١) عامل تطهير بالكراكة (٢) عامل فى تطهير الألغام		(١) أيمن (فى الجانب الأيمن) (٢) مستقيم ، شريف ، سوى
	(٣) الذى يطارد النساء أو التى تطارد الرجل	<i>adv</i>	باستقامة
drainage /drenaʒ/ <i>nm</i>	تصريف المياه	- tout ~	على طول
drainer /drene/ <i>vt</i>	صرّف ، صفّى	- <i>nm, JUR</i>	(٣) قانون
dramatique /dramatik/ <i>nf</i>	رواية	- avoir ~ à	لديه الحق فى
<i>adj</i>	مسرحية ، مأسوى		

- avoir le ~ de faire qqch

لديه الحق في فعل شيء

- ~ d'ânesse

حق الميلاد : امتياز بسبب الميلاد في بلد معين

- ~ de vote

حق التصويت

- ~s de l'homme

حقوق الإنسان

droite *nf*

أيمن

- à ~e

على اليمين

- à ~e de

على يمين كذا

- la ~ POLIT

جناح اليمين

droitier, ière /drwatje, jɛr/ *adj*

أيمن (يستخدم اليد اليمنى)

- *nm, f*

أيمن (عكس أعسر)

drôle /drol/ *adj*

مضحك ، مرح ، طريف ، مدهش ، عجيب

dromadaire /dromadɛr/ *nm*

جمل عربي

dru, -e /dry/ *adj*

سميك ، كثيف ، ثقل

du /dy

(انظر de)

dû, due /dy/ *adj*

(١) راجع إلى

- ce retard est ~ à هذا التأخير راجع إلى

- dette ~

(٢) دين مستحق

- contrat rédigé en bonne et due forme

(٣) عقد محرر حسب الأصول الرسمية

- en temps dû

(٤) في الوقت المناسب

dû, *nm*

الواجب

- faire le ~

يعمل الواجب

Dublin /dyblɛ/ *n*

دابلن : عاصمة أيرلندا

duc /dyk/ *nm*

(١) دوق (٢) بومة

duchesse /dyʃɛs/ *nf*

دوقة

duel /dʁɛl/ *nf*

(١) مثنى (٢) مباراة

dûment /dymɑ/ *nf*

في وقته ، كما ينبغي

dune /dyn/ *nf*

كثيب رملي

duo /dyo/ *nm*

لحن بصوتين ، غناء مزدوج (ثنائي)

dupe /dyp/ *nf*

غُر ، مغفل ، مخدوع

duper /dype/ *vt*

غش ، خدع ، احتل

duplex /dypleks/ *nm*

(١) إرسال واستقبال في نفس الوقت

(٢) شقة من طابقين (٣) ربط محطات الإذاعة والتلفزيون

uplicata /dyplikate/ *nm*

صورة نسخة ثانية

dupliquer /dyplike/ *vt*

نسخ ، صورة ثانية

duquel /dykɛl/ *pron* (= de + lequel)

الذي منه

dur, -e /dyr/ *adj*

(١) صلب ، قاس ، جلد ، يابس

(٢) طقس ، خشن ، جاف ، قاس

- être ~ d'oreille

ثقليل السمع

- être ~ à la peine

عملل قوى ، لا يكل

- avoir la tête dure

عنيد

nm, f

- ~ à cuire

شخص صعب

- *dur, adv*

بصعوبة

durable /dyrabl/ *adj*

بقي ، دائم ، مستمر

durant /dyrɑ/ *prép*

أثناء ، طوال ، غضون

durcir /dyrsir/ *vt*

قسا ، جمد ، ييس ، تصلب

dureté /dyre/ *nf*

مدة ، وقت ، بقاء ، دوام

durement /dyrmɑ/ *adv*

بشدة ، بقسوة

durer /dyre/ *vi*

استمر ، بقي ، دام

dureté /dyrte/ *nf*

صلابة ، جمود ، تيبس

DUT (abr de diplôme universitaire de

technologie) *nm* دبلوما جامعية في التكنولوجيا

duvet /dyvɛ/ *nm*

(١) زغب الطير الصغير

(٢) كيس النوم (كيس مبطن يستخدم للنوم في المعسكرات)

dynamique /dinamik/

نشط ، فَعَل ، ديناميكي

adj

dynamisme /dynamism/ *nm*

نشاط ، فعالية ، ديناميكية

dynamite /dynamit/ *nf*

دينليت ، (مادة متفجرة)

dynastie /dinasti/ *nf*

أسرة مالكة ، سلالة حاكمة ، سلالة مشاهير

dyslexique /dislɛksik/ *adj*

عسير القراءة والفهم (طفل)